



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZÁGOS SZÜVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et
Restaurateurs de Budapest



Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und
Gastwirtegenossenschaft.

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÓNYAY UCCA 22. ☉ ☉ TELEFON: AUTOMATA 861-82

SZERKESZTI
REDIGÉ PAR
BALLAI KAROLY

MEGHIVÓ.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete 1932. évi február hó 17-én, szerda délután fél 4 órakor a Vasuti és Hajózási Klub helyiségében (VI., Csengery ucca 68) tartja

XI. RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

amelyre Tagtársainkat tisztelettel meghívja

az ELNÖKSÉG.

TÁRGYSOROZAT:

1. Elnöki megnyitó.
2. Az évi jelentés.
3. A pénztáros jelentése.
4. Az évi zárszámadás bemutatása.
5. A számvizsgálók jelentése.
6. A felmentvény megadása.
7. 1932. évi költségvetés megállapítása.
8. Indítványok.

A közgyűlésen csak ipartestületi bekebelezett tagok vehetnek részt, szavazhatnak és szólalhatnak fel.

A tárgysorozatra föl nem vett indítványok alapszabályaink 11. §-ának 4. pontja szerint csak az esetben tárgyalhatók, ha azok a közgyűlés előtt 8 nappal az előjárásnak írásban beadattak.

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. BORNAGYKERESKEDÉS
BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: JOZSEF 35-9-78. — ALAPITTATOTT: 1869. ÉVBEN.

Az 1922. évi szőlő és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Olvassuk, ferjessük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.

<p>1932 Február 17 Szerda</p>	<p>D. e. 11 órakor a <i>képesítőbizottság</i> ülése az ipartestületben. D. u. fél 4 órakor az <i>Ipartestület XI. évi vendes közgyűlése</i> a Vasuti és Hajózási Klub helyiségében (VI, Csengery uca 65.) Este 7 órakor <i>Jóbarátok vacsorája</i> Deák Sándornál (I, Várkert kiosk)</p>	<p>20 Szombat</p>	<p>D. e. 10 órakor a <i>békéltetőbizottság</i> ülése az ipartestületben.</p>
<p>19 Péntek</p>	<p>D. e. 10 órakor <i>Gundel János és id. Kommer Ferenc</i> emlékét ápoló asztaltársaság összejövedele Holub Rezsónél (IV, Kuria uca 2.)</p>	<p>24 Szerda</p>	<p>D. e. fél 11 órakor a <i>képesítőbizottság</i> ülése az ipartestületben. D. e. 11 órakor a <i>segédvizsgálóbizottság</i> ülése az ipartestületben. Este 7 órakor <i>Jóbarátok összejövedele</i> Váradi Béninél (IV, Semmelweis u. 11.)</p>
<p>Nem minden mustár</p>	<p>TIVOLI</p> <p>Gyártja: Gottlieb konzervgyár, Budapest, VII., Gizella út 24. Telefon: 967-02.</p>	<p>26 Péntek</p>	<p>Este 8 órakor <i>vendéglősök vacsorája</i> Potzmann Mátyásnál (VIII, Üllői út 6.)</p> <p>KUN és KATONA SZOBAFESTŐ- és MÁZOLÓMESTEREK BUDAPEST, VII., ROTTENBILLER U. 4a, f. 4.</p>

Hortobágyi juhturó jobb mint a liptói
termeli és postacsomagonként vidékre is szállítja:
ORSZÁGOS MAGYAR TEJSZÖVETKEZETI KÖZPONT Budapest, I., Horthy Miklós út 119/121.
Telefon: L4. 3-29. Sürgőncim: Tejközpont.



Éz a hely a
Vendéglősök Beszerzési Csoportja Rt.
részére van fenntartva.

Weiner Miksa

palacknagykereskedő. — Mindenfajta új és használt palackok vétele és eladása.
VIII., Tisza Kálmán tér 3. Telefon: J. 342—27.

Vendéglők és éttermek pék- és cukrászipari szállítója: Enten Ferenc, IX., Ferenc krt. 40. Aut. 873-59.
Minden mennyiséget azonnal házhoz szállítunk!

Springut Henrik tojás-nagykereskedő

Budapest VI, Vasvári Pál u. 11. Tel. A. 217-54.
Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő állandó szállítója.

SIDOL fém-, ablak- és márvány-tisztításra a legalkalmasabb!

Götzl Lipót „Sidol” vegyitermékek gyára Rt.
Telefon: Z. 66—86, 68—27.

Arverésből kávéházi, vendéglői, irodai, mindenféle üzleti berendezés, lakberendezési tárgyak, ebédlők, szőnyegek, stb. Legolcsóbb beszerzési forrása. Vesz és elad. Arveréseket sikeresen lebonyolít.
„MERKUR” bútor, üzlet és beraktározás,
BENDRE KÁROLY

VII., Hársfa ucca 1. szám. Telefon: J. 459—37.

JÁNY ÁRPÁD sütődéje, Budapest, I, Bors u. 1.

Telefonszám: Automata 503—35.

Reggel 7 órától kezdve egész napon át:

Friss sütemények és sörstangli különlegességek.

Előkelő szállodák és éttermek állandó szállítója.

Szállodák, éttermek, vendéglők festése, tapétázása, mázolása. Modern kivitelben. Összes anyagok gyári raktára. Tervek készítése. Budapesti szállók állandó szállítója.

MÉSZÁROS GYÖRGY

VII, Csengery ucca 20. Telefon: J. 419—64.

Asztal- és ágyneműek varrását, név és mo-
himzését vállalom szép kivitelben.
Tömegmunkánál rendkívül jutányos árak. Hívás-
bemutatók.

Hímzőipar, VI., Nagymező ucca 25.

Özv. Löwy Józsefné és Fia palacknagykereskedés

Mindenfajta használt és új palackoknak vétele és eladása.
Budapest, VI., Paulay Ede ucca 3. — Tel. Aut. 218 19.

SZALLODÁSOK FIGYELMÉBE!

Hangulatlámpák, facsillár, valódi Lignum Sank-
tum golyók és tekepályababák kaphatók
Polacsek Henrik esztergályosmester Hajós u. 29.
Telefon: 103—32.

Horváth Gábor

debreceni hentesárugyár lerakata. — Naponta első-
rendű debreceni különlegességek.

Gyár: Debrecen, Kossuth ucca 13.

Lerakat: Budapest, Erzsébet-körút 14. Telefon.

Arverésből vendéglői és üzletberendezések,
sörapparátok, jég szekrények, szé-
kek, asztalok, nagyon olcsón **POPPER** asztalosnál,
VIII., Népszínház u. 17. Telhívó: 339—53.
Bejárat a Vig uccából. **VÉTEL ÉS ELADÁS.**

**Higienikus alumínium
főzőkanalak**

**Nikkelfejű auto-
matikusan záródó
só és paprika-
szórók**



Kizárólagosan gyártja:

KÖTELES SÁNDOR fémárugyára

Ujpest, Battyányi u. 14. Tel.: 95-3-46.

Minden vaskereskedésben kapható.

STEINER NAGYVÁGÓ

hentesárugyára, Budapest
gyártmányai versenyen felül állanak, minőség-
ben, árban vezetnek. Rendeljen közvetlen a gyár-
tól vagy gyári lerakattól
IX, SZVETENAY UCCA 10. Telefon: J. 3-54-77.
Közp. Vásárcsarnok 31-32. Telefon: Aut. 8-55-81.

Madarász László

lakatosmester, VIII., Aggteleki u. 16. Tel: 43-4-75.
Vendéglői tűzhelyek szakszerű készítését és javí-
tását a legjutányosabb árban vállalja.



Mészáros FÁBIÁN Hentes
Előkelő éttermek, penziók szállítója
V., Hold u. 13. Tel.: Aut. 10-4-3

SAJÁTERMESŰ

Markazi Visonta és Jászberényi primafajboraim olcsó
áron. Ugyanott a legszebb csemegeszőlő.

Ehrlich Lajos szőlőbirtokos
Budapesti lerakat V. Solyom utca 18

Szép, tartós, és így olcsó Wein és Társai lenszövőgyár

az a lendamaszt-asztalnemű, ágynemű, törülköző, törül-
melyet nagyobb tételnél névbesszövéssel szállít:

Budafok, Gyár ucca 27—31. 6—96—00.

Budapest, V., Bálvány ucca 24. 2—24—86.

Jól összeállított étlapról nem hiányozhat a

PUSZTADÖRI SAJT

STETTNER BÉLA

húsüzeme Központi Vásárcsarnok 78. sz. fülke.
Telefon: Aut. 885-84. — Ajánlja naponta frissen
vágott marha-, borjú- és sertéshusait a legolcsóbb
napi áron. Bármily mennyiséget házhoz szállítok.
Tegyen egy próbát és győződjön meg.
Tisztelt vendéglős urak szíves pártfogását kérem.

Schmidt Viktor és Fiai csokoládé és
cukorárugyár
Budapest, IX, Márton ucca 34.

Ágysezonok, garniturák, matracok
MERK kárpitostól
a legjobbak!

Budapest, VI, Hegedüs Sándor u. 15. Tel. 171-02

FRANÇOIS
PEZSGŐ



Crémant Rosé
Transylvania sec

SZŐNYEG

Tartós festése, iparművészeti javítása, szakszerű
tisztítása, tökéletes pormentesítése. Mérsékelt árak.
Szállodai szőnyegkarbantartás és javítás. Buda-
pesti szállók állandó szállítója. MÉDER ISTVÁN
szőnyegtisztító és javító vállalata Budapest, VII,
Nyár u. 25-27. Tel.: J. 449-33. Alapítva 1915.
Aranyéremmel kitüntetve.

Engler Rezső

épület- és díszmű-bádogos, vízvezeték-, gáz- és
egészségügyi berendező Budapest, VI., Szondy u.
19. szám. Telefon: 224-56.

FEIN JENŐ

ü. v. pincérügynöksége, Budapest VII., Rákóczi út
80. Telf: J. 394-64. Szakképzett szállodai és ven-
dégloi személyzetek elhelyező irodája. Óvadék-
képes főpincérek, szobaasszonyok. közvetítése.

VAS- ÉS RÉZBUTOR

sodronyágybetétek, összecsukóságyak kárpi-
tozott matracok

jót és olcsón szállít a 30 év óta fennálló
PROHASZKA-gyár

VI. Gr. Zichy Jenő ucca 46.

Fiók: Üllői út 9.

Ifj. Grünwald Mór

Budapest, IV., Ferenc József rakp. 6. Tel.: A. 843-39
Szállodai, vendégloi és kávéházi üveg és porcellán.

HORDÓKERESKEDELMI VÁLLALAT

Fischer Kálmán mindenfajta használt és új fa-
és vashordók vétele és eladása. Budapest, IX.,
Soroksári út 116. Telefon: J. 424-11.

Erdélyi nagybányai fajalma

Jonathán, Parmen, Ranett, Batul, Belflör, Kormos, Török-
bálint, London peppin (calvill), Sovári **télálló** fajták-
ból vegyesen kézzel szedett szép áru 10 kg-os posta-
csomagban inc. láda és portó 1-3 postazónáig P 12.60,
3-5 zónáig P 13.60.

Megrendelhető a pénz előzetes beküldése mellett
Szimonisz Béla gyógyszerésznél, Budapest, I.,
Ráth György-u. 4. Budapesti házhozszállításnál 1 pengő-
vel olcsóbb. Telefonhívó: Aut. 55-2-11.

Épület, műbutor-asztalos és parkett-vállalkozó

Gulyás János, Budapest, VII, Thököly ut 46. Telef.: J. 376-95.
Ugy helybeli, mint vidéki megrendelésekre készítek: háló,
ebédlő, uri, leány és előszobákat valamint konyha, üzlet
(portál) és irodai berendezéseket, ugyszintén parkett munkák
készítését és gyalulását is vállalom. Mindennemű munkáért
felelősséget vállalok. Részletfizetésre is.

Naponta friss
vágású marha, borjú, sertés
és birkahúsok

HIMLER ÉS TÁRSA

mészárosok, Budapest
Közp. vásárcsarnok, Vámház téri főbejárat, jobbra

Kizárólag
elsőrendű áru. — Telefon:
J. 357-63

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Borpincészete

Fajborok, tömegborok, csemegeborok hordótételekben.

BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 29.
Telefon: 11-5-57.

BUDAFOK, PETŐFI-ÚT 40. SZÁM.
Telefon: József 30-6-67.

Csak hirdetőinknél vásároljunk!



SZÁLLODÁS és VENDÉGLŐS

MAGYAR

Közgyűlésünk előtt.

Irta: Keszey Vince, ipartestületi elnök.

A HÉTKÖZNAPOK szürke eseményei között mindig kiemelkedő érdeklődés nyilvánult meg iparunkban közgyűléseink iránt. Fokozottabb az érdeklődés a jelenlegi rendkívüli időkben, ez érthető is. Ma még nem tudjuk, mit hozhat a holnap s bizonytalanságunkban csak vergődve reménykedhetünk. Ilyen áldatlan helyzetben nem esoda, ha nőn nő iparunkban az elraktározódott elégedetlenség, amelynek levezetésére rendszerint közgyűlésünk hivatott, amikor is módjában áll minden egyes kartársamnak kiönteni felgyülemlett panaszát. — Évközben előjárósági, kisvendéglőszakosztályi és egyéb üléseket tartunk. Magunk között vagyunk, amúgy Isten igazában kipanaszoljuk ilyenkor fájdalmainkat. Az elnökség legjobb tudásával igyekszik azokat orvosolni, sajnos azonban a megnyilatkozó elkeseredett hangulat, amely iparunkban uralkodik, csak magunkba fojtva marad, ritkán lehetnek szemtanúi annak iparunk felett rendelkező hatóságaink.

Ime egy kinálkozó alkalom közgyűlésünk, melyre hivatalosan meghivattak hatóságaink képviselői is, hogy fülük hallatára feltárjuk panaszainkat és sorvadó iparunk megmentését kérjük.

Részünkről a közöny ma már csak a múltté lehet. Ma nem lehet senkinek sem úgy gondolkodni, hogy majd elintézi nélkülem is a vezetőség a maga dolgát s én csak távolról figyelem az események lefolyását. Ma mindenkinek megfeszített munkájára van szükségünk, hogy iparunk sorsa jobbra forduljon.

Iparunk helyzetének komolysága hassa át kartársaimat akkor, amikor közgyűlésünk termébe belépnek. Higgadt, megfontolt bírálatokkal iparunk helyzetéhez méltó felszólalásokkal igyekezzenek sérelmeiket őszintén feltárni, mert minden olyan felszólalás, amely a jogos kritika határát túllépi, irányuljon az akárhová vagy bárki ellen, többet árthat a közügynek, mint használ.

Abban a reményben, hogy tisztelt kartársaim megértve az idők hívó szavát, közgyűlésünket méltó módon fogják támogatni munkájában, Isten áldását kérem tárgyalásainkra!

Harcok a szódavíz Tank körül.

Irta: Vajda Andor, vendéglős.

A KARTELEK POLIPKARJAI egyetlen iparágat sem szorongatnak annyira agyon, mint épen ami sok megpórbáltatásokat kiállott szerencsétlen iparukat. Nekünk jutott az a szerencse, hogy majdnem minden cikkünket egy-egy kartelba tömörült egyesülettől kell beszereznünk. Normális és becsületes körülmények között a karteleknek talán legfőbb hivatásuk az árnivellálás és ezt nálunk sajnos, úgy értelmezik, hogy 7—8 évvel ezelőtt megállapított árakat ma is rendületlenül tartják. Mint ha az egész világ kihalt volna körülöttük, ők semmiről sem vesznek tudomást, csak az árakat „nivellálják”. Így vagyunk a likörgyárosok karteljével, a szeszkartellel, a malomkartellel, a sörkartellel, no meg a szódavízkartellel. Nem is említem a szénkartelt. Hiszen ma a magyar szén többre kerül, mint a múlt évben a porosz. De rátérek tulajdonképeni céljára soraimnak.

A kisebb, de valami nagyon erkölcsösnek nem nevezhető az ú. n. szódavízkartel. Ha az utóbbi években feltűnt egy-egy kartelen kívüli új alakulás, a tömörült gyárak azonnal kivetették erre az új alakulásra hálójukat. Ezeknek a gyáraknak gyorsan tűntették el tizezrekre menő üvegjeit, s lassankint addig szekirozták különféle módon és alakban, hogy a szerencsétlen kénytelen volt vagy belépni a kartelbe, vagy tönkrement, mert nem maradtak üvegjei. Amíg az új gyárak 50 százalékkal olcsóbban adták szódájukat és nagyon szépen kerestek, a kartelbe való bekényszerítés után ezek is kénytelenek voltak vizüket ugyanazon rezszi mellett a duplájára felemelni. A szabadkereskedelemnek árnivelláló üdvös hatása tehát rögtön jelentkezett. És

MINKOVITS

MODERN CÉGTÁBLAFESTÉSZET, VIII, Vig u. 24. Telefon: J. 385-52

(Saját házban)

A Vendéglősök Beszerző Csoportja és a legelőkelőbb éttermek szállítója.

Borkereskedelmi és Mezőgazdasági Részvénytársaság

Vezérigazgató: **Klaber Miksa**

Pincészet:
BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM
Telefon: 69-6-98

Városi iroda:
BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS U. 10
Telefon: 14-2-62.

Jól összeállított étlapról nem hiányozhat a

PUSZTADÖRI SAJT

STETTNER BÉLA

húsüzeme Központi Vásárcsarnok 78. sz. fülke.
Telefon: Aut. 885-84. — Ajánlja naponta frissen
vágott marha-, borjú- és sertéshusait a legolcsóbb
napi áron. Bármily mennyiséget házhoz szállítok.
Tegyen egy próbát és győződjön meg.
Tisztelt vendéglős urak szíves pártfogását kérem.

Schmidt Viktor és Fiai csokoládé és
cukorárugyár
Budapest, IX, Márton ucca 34.

Ágysezonok, garniturák, matracok
MERK kárpitostól
a legjobbak!

Budapest, VI, Hegedüs Sándor u. 15. Tel. 171-02

FRANÇOIS
PEZSGŐ



Crémant Rosé
Transylvania sec

SZŐNYEG

Tartós festése, iparművészeti javítása, szakszerű
tisztítása, tökéletes pormentesítése. Mérsékelt árak.
Szállodai szőnyegkarbantartás és javítás. Buda-
pesti szállók állandó szállítója. **MÉDER ISTVÁN**
szőnyegtisztító és javító vállalata Budapest, VII.,
Nyár u. 25-27. Tel.: J. 449-33. Alapítva 1915.
Aranyéremmel kitüntetve.

Engler Rezső

épület- és díszmű-bádogos, vízvezeték-, gáz- és
egészségügyi berendező Budapest, VI., Szondy u.
19. szám. Telefon: 224-56.

FEIN JENŐ

ü. v. pincérügynöksége, Budapest VII., Rákóczi út
80. Telf: J. 394-64. Szakképzett szállodai és ven-
dégloi személyzetek elhelyező irodája. Óvadék-
képes főpincérek, szobaasszonyok. közvetítése.

VAS- ÉS RÉZBUTOR

sodronyágybetétek, összecsukóságyak kárpi-
tozott matracok

jót és olcsón szállít a 30 év óta fennálló
PROHASZKA-gyár

VI. Gr. Zichy Jenő ucca 46.

Fiók: Üllői út 9.

Ifj. Grünwald Mór

Budapest, IV., Ferenc József rakp. 6. Tel.: A. 843-39
Szállodai, vendégloi és kávéházi üveg és porcellán.

HORDÓKERESKEDELMI VÁLLALAT

Fischer Kálmán mindenfajta használt és új fa-
és vashordók vétele és eladása. Budapest, IX.,
Soroksári út 116. Telefon: J. 424-11.

Erdélyi nagybányai fajalma

Jonathán, Parmen, Ranett, Batul, Belflör, Kormos, Török-
bálint, London peppin (calvill), Sovári **télálló** fajták-
ból vegyesen kézzel szedett szép áru 10 kg-os posta-
csomagban inc. láda és portó 1-3 postazónáig P 12.60,
3-5 zónáig P 13.60.

Megrendelhető a pénz előzetes beküldése mellett
Szimonisz Béla gyógyszerésznél, Budapest, I.,
Ráth György-u. 4. Budapesti házhozszállításnál 1 pengő-
vel olcsóbb. Telefonhívó: Aut. 55-2-11.

Épület, műbutor-asztalos és parkett-vállalkozó

Gulyás János, Budapest, VII., Thököly ut 46. Telef.: J. 376-95.
Ugy helybeli, mint vidéki megrendelésekre készítik: háló,
ebédlő, uri, leány és előszobákat valamint konyha, üzlet
(portál) és irodai berendezéseket, ugyszintén parkett munkák
készítését és gyalulását is vállalom. Mindennemű munkáért
felelősséget vállalok. Részletfizetésre is.

Naponta friss
vágású marha, borjú, sertés
és birkahúsok

HIMLER ÉS TÁRSA

mészárosok, Budapest
Közp. vásárcsarnok, Vámház téri főbejárat, jobbra

Kizárólag
elsőrendű áru. — Telefon:
J. 357-63

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Borpincészete

Fajborok, tömegborok, csemegeborok hordótételekben.

BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 29.
Telefon: 11-5-57.

BUDAFOK, PETŐFI-ÚT 40. SZÁM.
Telefon: József 30-6-67.

Csak hirdetőinknél vásároljunk!



SZÁLLODÁS és VENDÉGLŐS

Közgyűlésünk előtt.

Irta: **Keszey Vince**, ipar'estületi elnök.

A HÉTKÖZNAPOK szürke eseményei között mindig kiemelkedő érdeklődés nyilvánult meg iparunkban közgyűléseink iránt. Fokozottabb az érdeklődés a jelenlegi rendkívüli időkben, ez érthető is. Ma még nem tudjuk, mit hozhat a holnap s bizonytalanságunkban csak vergődve reménykedhetünk. Ilyen áldatlan helyzetben nem csoda, ha nőtnő iparunkban az elraktározódott elégedetlenség, amelynek levezetésére rendszerint közgyűlésünk hivatott, amikor is módjában áll minden egyes kartársamnak kiönteni felgyülemlett panaszát. — Évközben előjárósági, kisvendéglősszakosztályi és egyéb üléseket tartunk. Magunk között vagyunk, amúgy Isten igazában kipanaszoljuk ilyenkor fájdalmainkat. Az elnökség legjobb tudásával igyekszik azokat orvosolni, sajnos azonban a megnyilatkozó elkeseredett hangulat, amely iparunkban uralkodik, csak magunkba fojtva marad, ritkán lehetnek szemtanúi annak iparunk felett rendelkező hatóságaink.

Ime egy kinálkozó alkalom közgyűlésünk, melyre hivatalosan meghivattak hatóságaink képviselői is, hogy fülük hallatára feltárjuk panaszainkat és sorvadó iparunk megmentését kérjük.

Részünkről a közöny ma már csak a multté lehet. Ma nem lehet senkinek sem úgy gondolkozni, hogy majd elintézi nélkülem is a vezetőség a maga dolgát s én csak távolról figyelem az események lefolyását. Ma mindenkinek megfeszített munkájára van szükségünk, hogy iparunk sorsa jobbra forduljon.

Iparunk helyzetének komolysága hassa át kartársaimat akkor, amikor közgyűlésünk termébe belépnek. Higgadt, megfontolt bírálatokkal iparunk helyzetéhez méltó felszólalásokkal igyekezzenek sérelmeiket őszintén feltárni, mert minden olyan felszólalás, amely a jogos kritika határát túllépi, irányuljon az akárhová vagy bárki ellen, többet árthat a közügynek, mint használ.

Abban a reményben, hogy tisztelt kartársaim megértve az idők hívó szavát, közgyűlésünket méltó módon fogják támogatni munkájában, Isten áldását kérem tárgyalásainkra!

Harcok a szódavíz Tank körül.

Irta: **Vajda Andor**, vendéglős.

A KARTELEK POLIPKARJAI egyetlen iparágat sem szorongatnak annyira agyon, mint épen ami sok megpórbáltatásokat kiállott szerencsétlen iparunkat. Nekünk jutott az a szerencse, hogy majdnem minden cikkünket egy-egy kartelba tömörült egyesülettől kell beszereznünk. Normális és beesületes körülmények között a karteleknek talán legfőbb hivatásuk az árnyellálás és ezt nálunk sajnos, úgy értelmezik, hogy 7—8 évvel ezelőtt megállapított árakat ma is rendületlenül tartják. Mint ha az egész világ kihalt volna körülöttük, ők semmiről sem vesznek tudomást, csak az árakat „nyellállják”. Így vagyunk a likörgyárosok karteljével, a szeszkartellel, a malomkartellel, a sörkartellel, no meg a szódavízkartellel. Nem is említem a szénkartelt. Hiszen ma a magyar szén többbe kerül, mint a múlt évben a porosz. De rátérek tulajdonképeni céljára soraimnak.

A kisebb, de valami nagyon erkölcsösnek nem nevezhető az ú. n. szódavízkartel. Ha az utóbbi években feltűnt egy-egy kartelen kívüli új alakulás, a tömörült gyárak azonnal kivetették erre az új alakulásra hálójukat. Ezeknek a gyáraknak gyorsan tűntették el tizezrekre menő üvegjeit, s lassankint addig szekirozták különféle módon és alakban, hogy a szerencsétlen kénytelen volt vagy belépni a kartelbe, vagy tönkrement, mert nem maradtak üvegjei. Amíg az új gyárak 50 százalékkal olcsóbban adták szódájukat és nagyon szépen kerestek, a kartelbe való bekényszerítés után ezek is kénytelenek voltak vizüket ugyanazon rezsi mellett a duplájára felemelni. A szabadkereskedelemnek árnyelláló üdvös hatása tehát rögtön jelentkezett. És

MINKOVITS

MODERN CÉGTÁBLAFESTÉSZET, VIII, Vig u. 24. Telefon: J. 385-52
(Saját házban)
A Vendéglősök Beszerző Csoportja és a legelőkelőbb éttermek szállítója.

Borkereskedelmi és Mezőgazdasági Részvénytársaság

Vezérigazgató: **Klaber Miksa**

Pincészet:
BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM
Telefon: 69-6-98

Városi iroda:
BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS U. 10
Telefon: 14-2-62.

esodák esodája, még soha sem volt hatósági szerv, amelyik ebbe a dzsungelbe — érthetetlen okokból — belenyúlt volna. Pedig hányszor fordultunk sérelmeinkel megfelelő helyekre, de sehol soha semmiféle jogorvoslásban nem részesültünk. Ugylátszik a szikvízgyárosok is a nagytőke képviselői, sajnos nálunk ezekhez nyúlni Isten kísértés és szentségtörés. 30.000 a száma az országban italméréssel foglalkozóknak s megérdemelné ez a társadalmi osztály, hogy vele az illetékesek méltányosabban bánjanak, jogos érdekeik védelmében akadjon már szerv, aki legalább észreveszi ezt a magyar költségvetés befolyó adóinak igen jelentős részét kitevő iparososztályt.

Pár esztendőnek előtte, valósággal megkönnyebültünk amikor az u. n. szódavíz tankokat egyik igen agilis cégünk forgalomba hozta. A vendéglősök jó része azonnal kapva-kapott az alkalmon, hogy végre egy cikkét maga állíthatja elő a legnagyobb szakszerűséggel és sokkal higiénikusabban mint az üveg szódát. Meg vásárolta a tankokat, nyervén egy olyan árut, ahol végre valamit tud profitálni, — mert eddig a vendéglősök minden árujukkal árban csak lejjebb és lejjebb szálltak, míg a kartelek az árakból évek óta egyetlen fillért sem engedtek nekik. — Ez aztán nagyon fájt a szóda kartelnek. Bizonyítéka ennek az, hogy érdekképviselőink nem tesznek egyebet évek óta, mint igyekeznek igazuk biztos tudatában ellensúlyozni a kartelnek egyik rosszindulatú feljelentését a másik után.

Most pedig mire készülnek ökelméék! Egy, az utóbbi időkben tartott ülésükön kimondották, hogy akinek tankja van, azt üvegszódával nem látják el. Ezt úgy szeretnék elérni, hogy mindenáron beakarják vonni érdekkörükbe még azt az 1—2 szódagyárat, amely kartelen kívül van s akkor fenti határozatukat végre is fogják hajtani. Hogy ehhez van-e joguk, az más lapra tartozik. Meg tudják-e valószínűsíteni, azt sem tudjuk! Valószínű igen, hiszen ha eddig mindent keresztül tudtak vinni ezután is alapos a reményük, hogy itt sem fogja őket eddigi gyakorlatuk cserben hagyni....

Mi hiszük és reméljük, hogy ebbe az újabb erkölcsstelen merényletükbe ezúttal beletörnek a bicskájuk és végre mi is elérjük egyszer, hogy a karteltörekvéseknek eme újabb eklatáns megnyilvánulása csirájában fog elfojtatni.

Kartársaim figyelmét csak arra hívom fel, hogy álljanak egy emberként szembe ezekkel a törekvésekkel s gondoljanak arra a töméntelen sok bosszúságra, amit a szódások azzal okoztak nekik, hogy forró nyári napokon, amikor még nem volt tankjuk, hányszor kellett szódavíz nélkül napokig fogcsikorgatva állaniok és túrni azt, hogy a kartel kényurái a vevőket is egymás között beosztva, nem állott módunkban bennünket kihasználó szállítóinkat megváltoztatni. Ők egymás között pönáléval biztosították egymást, hogy egymás vevőit nem szolgálják ki, mi pedig soha ilyen esetekben sem tudtuk jogainkat megvédeni.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete jelentése az 1931 évi működéséről.

Tisztelt Közgyűlés!

Az 1931. ÉV GAZDASÁGI SZEMPONTBÓL a legválságosabb időket hagyta emlékezetünkben. A válság minden iparon, de a magyar szállodás- és vendéglősiparon fokozott mértékben éreztette hatását. A szállodák foglaltsága mind gyérebb lett, úgyannyira, hogy teljes emeleteket kellett lezárni, másrészt a vendéglők látogatottsága, a fogyasztás aránya, annyira lecsökkent a köz- és egyéb tisztviselők fizetésredukciója, valamint a látszólagos jövedelmek megadóztatásának elrendelése következtében, hogy a fokozott közterhek elviselése lehetlenné vált.

Sötét gazdasági esztendő eseményeiről kell beszámolnunk. Bár őszintén érezzük, hogy működésünk nem elégítheti ki teljes mértékben a köz kívánalmait, mégis mi igaz törekvéseink és becsületesen végzett, fokozott munkánk tudatában terjesztjük jelentésünket a t. Közgyűlés elé, azzal a bizalommal, amellyel bennünket a t. Közgyűlés annak idején megajándékozott és azzal az őszinteséggel, amelyet tőlünk méltán elvár.

Mielőtt jelentésünket előterjesztenénk, szívünk egész melegével emlékezünk meg a magyar szállodás- és vendéglősipar felejthetetlen nagy halottjáról, Glück Frigyesről, ipartestületünk és minden fontosabb intézményének tiszteletbeli elnökéről, akit

HATTYU GŐZMOSÓ

ÉS FEHÉRNEMŰ KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

BUDAPEST, VII., KLAUZÁL UCCA 8.

Telefon: J. 385-58 és J. 385-59.

Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme, legmodernebbül, újonnan berendezve!
Legkíméletesebb mosási rendszer!



szardinia

minősége utolérhetetlen

Kapható: Colonus Kereskedelmi Rt. Budapest, V. Aulich u. 5

Wilhelm József

tojáskereskedő nagyban és kicsinyben. Több étterem és csemegüzlet állandó szállítója
Budapest, I, Márvány u. 44. Telefon: Aut. 544-16.

SZENT ISTVÁN PORTER SÖR

A POLGARI SERFŐZDE

PÁRATLAN KÜLÖNLEGESSÉGE

Régi nyugdíjgyesületi tagok segélyért jelentkezzenek!

1931. évi május hó 15-én váratlanul elragadott körünkől a kérlelhetetlen halál. Pótolhatatlan veszteséget jelent számunkra Glück Frigyes elmulása s bár a minden szépért és jóért rajongó szívének utolsó dobbanása örökre elcsendesült, alkotó szelleme továbbra is közöttünk él és munkára fog serkenteni. Emlékét örök hálával és kegyelettel őrizzük sziveinkben. Elnökségünk a temetés első havi fordulóján gyászülés keretében hódolt Glück Frigyes emlékének.

Ez évben fokozottan folytattuk harcainkat a hatósági *polgári* étkezőüzemek ellen. A népjóléti minisztériumtól, valamint a polgármester úrtól — minden kedvező alkalmat kihasználva — sürgettük ezen üzemek megszüntetését. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, dr. Éber Antal országgyűlési képviselő úr, volt szives iparunk ezen legégetőbb sérelmét magáévá tenni, harcainkban a legmesszebbmenőleg támogatni, miért is ezúton legálásabb köszönetünket tolmácsoljuk őméltóságának és kérjük, továbbra is azzal a szeretettel karolja fel sérelmünk megszüntetésére irányuló törekvéseinket, miként azt a múltban is tette, mert meggyőződésünk, hogy segítségével, igaz ügyünkért folytatott kitaró harcainkat a közeljövőben siker fogja koronázni.

Ugyancsak tőlünk telhető igyekezettel iparkodtunk megfékezni azokat a *kifőzőket*, akik a vendéglősipart kisajátították. Ezeket állandóan ellenőriztettük, feljelentettük, így igyekeztünk gátat vetni annak a folyamatnak, amely a legmesszebbmenőleg elfajult. A kereskedelemügyi miniszter úr panaszainkra ismételtelen rendelettel akarta szabályozni a kifőzőipar üzletkört, azonban a rendelettervezetben sem láttuk inarunk sérelmét orvosolva, miért is azzal szemben állást foglaltunk, így a tervezet csak tervezet maradt. Ma már reményeink lehetnek, hogy a kifőzőipar üzletkört hosszas kísérletezés után végre tényleg szabályozza a kereskedelmi miniszter úr, mert a polgármester úrnak a tárgyban adott hivatalos javaslatában győzött az a helyes felfogás, hogy képesített iparunk törvényes jogainak megvédése a hatóságok kötelessége s a kifőzőipart vissza kell szorítani ama eredeti hivatásához, hogy ételeket korlátozva és csak uccán át szolgáltatasson ki. Azt az álláspontot, hogy a kifőzőipart is meg kell védeni a magánkifőzésekkel szemben, természetesen tartjuk s csak örömmel tudunk üdvözölni minden olyan hatósági intézkedést, amely az iparpártolást célozza. E helyen emlékezünk meg arról is, hogy az év folyamán a polgármester úr véleményezés végett megküldötte ipartestületünk-

nek az étkezőiparokról alkotott *fővárosi szabályrendeletet* amely — amennyiben módosító javaslataink elfogadhatnak — igen sok még eddig vajudó kérdést fog tisztázni.

Állandóan napirenden tartottuk a fővárosban elhatalmasodott *borcsempészt*, amely igen káros illegitim konkurrenciát okoz a vendéglősségnek, a fővárost pedig a fogyasztási adó elvesztésével károsítja. Elnökségünk a borcsempészt megakadályozására több alkalommal felhívta a polgármester úr figyelmét is, mert a csempészt megakadályozása ép úgy érdeke a városnak, mint az italmérőknek. Ugyancsak kezdeményezésünkre az összes budapesti italmérő érdekeltségek együttes tanácskozást tartottak a *borbattyúzás* megakadályozása érdekében, amelyen a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara is képviseltette magát. A megbeszélésen résztvevők egyértelműleg a legnagyobb elkeseredéssel sorolták fel összes ezirányú sérelmeiket és azon anomáliákat, amelyeket az italmérőt érik a borbattyúzásból kifolyólag. Az elhangzott sérelmeket az elnökség felterjesztésbe foglalta és meggyőző érvekkel alátámasztva az illetékes minisztériumokhoz felterjesztette, sürgős segítséget kérve a borbattyúzás megakadályozása érdekében. A polgármester úr megértéssel karolta fel égető sérelmünk orvoslását, elrendelte a fogyasztási adóellenőrök szaporítását s igyekezett a viszonyoknak megfelelő egyéb ellenőrző intézkedések megszigorításával megakadályozni a bornak adózás nélkül való szállítását.

Sajnos, kisebb megértést tanúsítottak sérelmünkkel szemben az illetékes minisztériumok, amelyek a borcsempészt megakadályozása érdekében még arra sem hajlandók, hogy a vonatokon kézipoggyászként szállítható 25 literre felemelt bormennyiséget 5 literre korlátozzák. Amíg a termelő érdekeknek megvédése a kötelességszerűsége túlmenőleg ilv kirívó módon nyilvánul meg szemben az iparpártolással, e téren, sajnos, változást nem várhatunk. Láttuk azt, hogy erélyes intézkedéssel meg lehetett gátolni a tejjel való házalást, hasonló erélyes intézkedéssel a borcsempésztnek is gátat lehetne vetni.

Az általános gazdasági helyzettel aránytalanságban álló *magas üzletberek* ellen több alkalommal állást foglaltunk. Résztvettünk a Magas Bolt és Műhelyberek Elleni Liga június 7-én tartott nagygyűlésén, esatlakoztunk az OMKE ama előterjesztéséhez, hogy az aránytalanul magas üzletberek mérséklésére üzletberegylező bíróságok állíttassanak fel, míg a Magyar Idegenforgalmi Érdekeltségek Szövetségének üzemi szakosztálya idegenfor-

Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság

Petőfi út 10—12.

Budafok

Telefon: A. 69-8-01

galmi szempontokból foglalkozott a kérdéssel. A nagyjelentőségű gazdasági kérdés, amelynek megoldása minden iparnak legégetőbb kívánsága, sajnos mindeztideig elintézetlen maradt s bár reméljük, hogy a közel jövőben az üzletbéregyeztető bíróságokat mégis csak felállítják, mert ez közérdek. Mozgalmunknak a múltban mégis volt annyi eredménye, hogy esetenként sikerült ipartestületünknek a háztulajdonossal való közvetlen tárgyalások folytán némi béresökkenést kieszközölni.

Az év folyamán látott napvilágot az ipartestületekről és az Ipartestületek Országos Központjáról alkotott törvényjavaslat, melyet ipartestületünk több ülésén alaposan megtárgyalta, felfogva azt a fontosságot, amelyet a törvényjavaslat intézkedéseivel magában rejt. A törvényjavaslatra tett terjedelmes észrevétel anyagot az iparkamarával közöltük.

Külföldi példákra való hivatkozással szorgalmaztuk a választási szesztilalmak megszüntetését, amely idegenforgalmi vonatkozásban is jelentőségteljes, mert a külföldiek — mint az legutóbb is tapasztalható volt — a szesztilalom idejében nagyszámúval hagyták el a fővárost, elvitték azt a pénzt, amellyel az idegenforgalmi iparokon segíthettek volna. E kérelmünk teljesítése törvényt módosítást igényel. Törekvésünkben azonban sziklaszilárdan kitartunk addig, míg eredményt fogunk elérni.

A választási szesztilalom megszüntetése mellett szorgalmaztuk az égetett szeszitalok vasárnapi árusításának tilalmazásáról szóló rendelkezés felfüggesztését, rámutatva arra, hogy a statisztika szerint Romániát kivéve, egyetlen államban sem ment vissza a szeszfogyasztás olyan mértékben, mint Magyarországon.

Az Országos Társadalombiztosító Intézettel újabb és előnyösebb megállapodást kötöttünk a *változó keresetű* szállodai és vendéglői alkalmazottak osztálybasorozását illetőleg. Többszöri sürgetésünkre rendezte az OTI az üzemutódlás kérdését is. Határozatot hozott, hogy az üzemazonosságot csak akkor állapítja meg, ha üzletátruházás történik; ebben az esetben az utód tartozik az előd adósságait megfizetni. Ha az üzemutód nem az üzemelődtől szerzi meg a helyiséget, az üzemazonosság csak akkor állapítható meg, ha a szóbanforgó üzem folytatásával összefüggő gazdaságilag jelentős értéknek, az oda szokott vevőkörnek előnyeit is élvezi. Végül az igazgatósági határozatnak legfontosabb része az, amely úgy szól, hogy ha az új üzem tulajdonosa úgy veszi át a helyiséget, hogy abban két hónapig szünetelt az üzem, az üzemazonosság akkor sem állapítható meg, ha egyébként az új üzem a megszokott régi vevőkört átveszi.

Állandóan ostromoltuk a *borfogyasztási adót*. Bár ezen súlyos adónem megszűnése a termelői érdekelttség kívánsága is, a főváros akadékoskodása következtében az érdekelttségek törekvése hajótörést szenved.

A *szikvizet tank útján* előállító tagjaink érdekében közbenjártunk, hogy a tervezett szénsavadót vegye le az országgyűlés 33-as bizottsága napirendjéről. Ipartestületünk ugyanis amikor a szénsav megadóztatásának tervéről értesült, az érdekelttségekkel összefogva, tiltakozott a szénsav megadóztatásának terve ellen, mert főbben az ipartestület tag-

jai közül önmaguk állítják elő tank útján a szikvizet s ezeket a kisegzisztenciájú tagjainkat érzékenyen érintette volna a szénsav megadóztatása. — Küldöttségjárásunknak és tiltakozásunknak meg is volt a kellő eredménye, mert a szénsav megadóztatását a 33-as bizottság elejtette. E helyen emlékezzünk meg arról is, hogy a kiadandó új szikvizrendeletben megvédtük ama szerzett törvényes jogunkat, hogy saját üzemünk részére, tank útján önmagunk állíthatjuk elő a szikvizet.

A *sörgyárakkal* 1931. év január hó 1-től újabb megállapodást létesítettünk, mely szerint minden gyár a vele szerződésben lévő vevőjének az év tartamára 3% engedményt ad, továbbá minden olyan vevőjének, aki 1931. évben több hordósört ad el, mint amennyit 1930-ban az üzlet forgalmazott, a többlet minden hektolitere után évszártával a számlaérték 10%-nak megfelelő jutalmat folyósít.

Legmesszebbmenő áldozattal támogattuk a Kőbányai Serfőzdék *százezer ingyenebéd* akcióját, melyet Horthy Miklósné főméltóságú asszony nyomorenyhitő mozgalma javára ajánlottak fel. A vendéglős áldozatkészségnek jóleső elismerése nyilatkozott meg azokban a szíves sorokban, amelyeket a Dréher-sörgyárak igazgatósága ez alkalomból intézett az ipartestülethez, köszönetét fejezve ki azért, hogy a vendéglősipar oly szívvel-lélekkel karolta föl és látta el a beutaltakat, hogy városszerte elismeréssel és dícsérettel halmozták el a vendéglősöket.

A kereskedelmi miniszter úr 155.102—1930. sz. rendeletével szabályozta és korlátozta a *nők alkalmazását a fogadóknak, vendéglőkben, penziókban stb.*, míg a 150.443—1930. sz. rendeletével az iparban foglalkoztatott *gyermek, fiatalok és nők védelméről* intézkedett. Ipartestületünk az utóbb említett rendelkezést a gyakorlatban keresztülvihetetlennek tartotta és felvilágosította a miniszter urat, hogy a szállodákban és vendéglőkben éjjel elfoglalt személyzetnek a rendeletében előírt munkaközi szüneteket nem lehet mindenkor pontosan az előre megállapított időben megadni, miután a munka a vendégek jelenlététől függ és így a munkaközi szünetek tekintetében bizonyos eltolódások állhatnak elő. Felvilágosító munkánk eredményeként a miniszter úr kiadott pótrendeletében megengedte, hogy a szállodák és vendéglők munkaidőrendjében a nőknek biztosítandó munkaközi szünetek kezdetének és végének feltüntetését mellőzni lehessen és ehelyett csak a munkaközi szünetek tartama legyen feltüntetve.

Rövid pár év alatt kifejlesztett és tökéletesített

THONET-MUNDUS
EGYESÜLT MAGYAR HAJLÍTOTT FABUTOR-
GYÁRAK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, BUDAPEST
IV., VÁCI UCCA 11/a.

Hajlított fabutorok
és kertiszékek kávéházak, vendéglők,
szállodák számára, közismerten leg-
elsőrendű kivitelben.

Az alkalmazottak be- és kilépését jelentsd az Ipartestületben!

adóközösségi intézményünket ez évben is sikerült megalakítani, mely *Bandl* Ferenc elnöklete alatt immár negyedik esztendeje működik a legteljesebb megelégedésre és a kartársak őszinte elismerésére. A megalakuló 5. évi közösség előmunkálatai most vannak folyamatban, miért is szükségesnek véljük kartársaink figyelmét ezúton is felhívni, hogy saját érdekükből támogassák belépésükkel intézményünket, mert a tagok által eddig élvezett előnyöket csak akkor lehet biztosítani, ha intézményünk minél nagyobb számbeli erőt képvisel.

A szállodai és vendéglői *alkalmazottak kereseti adóját* a fővárossal kötött megállapodásunk értelmében ez évben is általányban fizethettük, ugyan- csak általányozta a főváros a zene *vigalmi adóját is*, melynél sikerült az év folyamára 20% esőkkentést kieszközölnünk az elmúlt évvel szemben.

A Magyar Szövegírók, Zeneszerzők és Zenemű-kiadók Szövetkezetével a *zenejogdíjak* tekintetében megállapodtunk, az 1930—32. évekre kivetett *ital- mérési illeték* felebbezésének tárgyalásain képvisel- tettük magunkat, havonkint megtartottuk a *kisven- déglősök szakosztályának* üléseit, amelyeken számos panaszt orvosoltunk és ismertettük az aktuális ren- delkezéseket.

Szokásos bálunkat ez évben is megtartottuk, mely *Malosik* Ferenc örökös bálelnökünk fáradhat- atlan tevékenysége folytán jelentős összeggel gyar- apította az Otthon és a nyugdíjegyeselet jóléti in- tézményeinek alapjait.

Nem mulaszthatjuk el, hogy pártfogóinkról és jótevőinkről ezúton is hálásan meg ne emlékezzünk azért, hogy a bál alkalmával jóléti intézményeink alapját adományaikkal gyarapították.

Az év második felét az *adóprés megszorítása* jellemezte. A kormány a törvényhozástól kapott felhatalmazás alapján az általános forgalmi adó kulcsát 1931 szeptember hó 14-től kezdődően 2%-ról 3%-ra emelte fel, az adóközösségi forgalmi adó áta- lánnyokat is 50%-kal felemelte s így az egy éves szerződés dacára kiterjesztette a felemelést az adó- közösségekre is.

1931. év január 1-én életbeléptetett *különadó* szeptember 1-től *kétszeresére* emeltetett, a *tanszer- ződés* bélyegilletéke darabonként 1 pengőre, míg a *munkakönyv*, segédlevél és bizonyítvány bélyegille- téke 50 fillérre. Legnagyobb meglepetést a kor- mány 5300—1931. M. E. sz. rendelete okozta, mely- lyel kivetette a jövedelemadó alanyai terhére a *sükségadót* s szabad kezet nyújtott a látszólagos jövedelmek megadóztatására. Az új rendelet hatása

alatt a jobbmódu emberek üzemen kívül helyezték autóikat, a színházak, vendéglők, szállodák, kávé- házak stb., elnéptelenedtek, idegenforgalmunk pedig máról-holnapra megszűnt. Az adózók életmódjának figyeléséről szárnyrakapott hírek oly ijesztő for- mákban terjedtek el, hogy a jobbmóduak sem mer- tek költekezni, ennek következtében az üzleti for- galmak ijesztően lecsökkentek.

A „Szállodások és Vendéglősök Otthona“ szállí- tóink és kartársaink támogató áldozatkészsége foly- tán ez évben is megfelelt áldásos hivatásának. — A nagy gonddal és anyagi áldozattal fenntartott jóléti intézményünkben a súlyos viszonyok dacára ez évben még 4 ápoltat vettünk fel gondozásba s így az eltartottak száma 15-re emelkedett. Jelentő- sebb összegű adománnyal támogatták az Otthont szállítóink, kartársaink és jóakaróink.

A kartársi összetartozandóság ápolására hiva- tott vendéglős „Jóbarátok társasága“ ez évben is megtartotta heti összejöveteleit, amelyeken az elnök- ség az ipart érdeklő fontos hivatalos tudnivalók ismertetéséről gondoskodott. Ezeken az összejövete- leken nemcsak a kartársi együttérzés nyilvánult meg, hanem az áldozatkészség is, mert összegyűj- tött filléreikből az Otthont is jelentős összeggel tá- mogatták.

Hivatalos lapunkat nagy anyagi áldozattal ha- vonta kétszer megjelentettük, hogy kartársaink az iparunkat érdeklő rendeletekről állandóan és idejé- ben tájékozva legyenek.

Szakkönyvtárunk részére *Ballai* Károly ez évben is összeállította és hivatalos lapunk kiadásá- ban megjelentette az *Évkönyvet*, mely jó ipari ta- nácsadóként szolgált a kartársak részére.

A szállodai szakosztály *Marencich* Ottó elnök és *Németh* Aladár alelnök vezetése alatt az elmúlt esztendőben rendszeres tevékenységet fejtett ki.

Az előadói tisztet dr. *Stein* Sándor látta el.

A gazdasági krízis, a pénzügyi és forgalmi kor- látozások hatását mindig elsősorban a szállodaipar sínyli meg. A bankzárlat derékba törte az idegen forgalmat. A későbbi pénzügyi korlátozásokat soha nem tapasztalt foglaltsági *mélypont* követte. Bel- és külföldi idegenforgalomban egyaránt.

A legutolsó, október havi hivatalos jelentés szerint belföldről átlag 267 érkezés volt naponta. A román megszállott területről ugyanebben az időben átlagosan 30, a jugoszláv megszállott területről átla- gosan 10 és a csehszlovák megszállott területről át- lagosan 30 érkezés volt naponta. Nagymagyarország volt területe együttesen tehát átlag 337 érkezést szolgáltatott naponta. Élénken eseteli a krízist: 5000-en felüli budapesti szállodai és penziószobára napi 337 érkezés.

A külföldi idegenforgalomban hasonló tünet. 1930 augusztusában 3000 érkezés Németországból,

Jeney Zoltán

művészi címtáblafestő

Üveg-, fa-, bádóg- és vászontáblák, világító transparensek.

VIII., Kisfaludy u. 28/b.
Telefonhívó: 30-2-95.

Tudja, miért van a „Keszler-kávé“-nak sikere?
Mert árban olcsó, minőségben a legjobb.

Keszler kávépörkölte

VI, GRÓF ZICHY JENŐ UCCA 15. Telefon: 222-08.

1931-ben 950 stb.

Ezek a tünetek sem árpolitikával, sem engedményekkel nem orvosolhatók. Elsősorban a *forgalmi korlátozások megszüntetését, a vizumdíjak eltörlését* kell rendületlenül tovább követelnünk.

Amíg a forgalom szabadsága teljesen helyre nem áll, elkerülhetetlen immár a szállodaipar *szubvincionálása*. Ez nem is precedens nélkül való. — Ugyanazok a közérdekű okok, amelyek a gyárpar állami támogatását indokolják, fokozottabb mértékben fennforognak a szállodaiparnál is.

Évek óta fájó sebe a szállodaiparnak az idegenforgalmi járulék. (Ezt az évi 200.000 pengőnyi különadót is meghaladja az a *burkoltadó*, amelyet az *elektromosáram árában* viselnek a szállodák.)

Az *idegenforgalmi járulék* tárgyában az elmúlt év folyamán a volt kereskedelmi miniszter úr személyes elnöklése alatt a bevonásunkkal tartott ankéten, határozottan a járulék eltörlése mellett foglalt állást. A járulék további fenntartását célzó közgyűlési határozatot a belügyminiszterhez megfelelőbbéztük. Felelőztetésünket teljes terjedelmében ismertettük lapunk hasábjain. Felelőztetésünk elintézése tárgyában a bevonásunkkal tartott ankétet szintén ismertettük lapunkban. Döntés még nem történt. Szilárd a meggyőződésünk, hogy kitartó küzdelmünk végül is jogos sérelmünk orvoslását és külön adóztatásunk teljes megszüntetését fogja eredményezni.

Az Elektromos Művek az elmúlt évben fokozatosan életbeléptették a III/C tarifát, amely a feltűnően magas áram *egységárakat némileg enyhítette*. A tarifák azonban még oly súlyos terheket képeznek és azok felépítése annyira nem felel meg a fővárosi törvény rendelkezéseinek, hogy indítatva éreztük magunkat, az Elektromos Művek költségvetését teljes egészében a belügyminiszterhez megfelelőbbéznünk. Beható és alaposan megindokolt felelőztetésünk lényege: az áramszolgáltatás egységára a fővárosi törvény rendelkezése ellenére *burkolt adóztatást* foglal magába. Ily módon, aki több áramot fogyaszt, több *burkolt adót* fizet. Már pedig a szállodaipar egyik legjelentékenyebb költsége az áram. Így az ipar által viselt *burkolt adó* még a forgalmi adót is meghaladja. Tárgyalásokat folytattunk a főváros illetékes ügyosztályával és az Elektromos Művek vezérigazgatóságával, hogy az újabban megkötendő szerződéseknél méltányosabb tarifák érvényesüljenek.

Részt vettünk a *szállodai szabályrendelet* előkészítő munkálataiban.

Adatgyűjtéseket végeztünk a szállodaipar különböző ágazataiban. Tüzetesen és szakszerűen feldolgoztuk az *idegenforgalomra vonatkozó statisztikai adatokat*.

Szoros együttműködést tartottunk fenn a hazai és külföldi szállodai és idegenforgalmi szervekkel.

A szállodák a súlyos viszonyok ellenére is jelentékeny áldozatot hoztak az idegenforgalom érdekében, *hirdetések*, prospektusok és összeköttetésük útján. Vendégül látták a külföldi menetjegyirodák *tisztviselőinek* egy csoportját.

A *házaadó* az elmúlt évben, a javaslataink alapján kibocsátott pénzügyminiszteri házaadó-rendelet

szerint a forgalom csökkenésének megfelelően kisebbedett. Sajnos, a bérlők által fizetett házaadók ezideig nem voltak csökkenthetők. Lépéseket tettünk azonban, hogy valamilyen formában eredményt érhessünk itt is el. Az átmeneti súlyos krízis alatt különleges házaadómérséklés elérése érdekében eljártunk. A tárgyalások még folyamatban vannak.

A Háztulajdonosok Orsz. Szövetségével közöltük a nekünk bejelentett sérelmeket a szálloda *bérletek* tekintetében. A tárgyalások folyamatban vannak. Konkrét esetekben szakértői szolgálatunkkal eredményesen közreműködtünk egyes szállodák bérmérséklési tárgyalásainál.

A lefolyt esztendő tapasztalata alapján elengedhetetlenül szükségessé vált a szállodák *hitelszükségletének* rendezése tárgyában kezdeményező lépések megtétele. E téren a lehető legmostohább a szállodák helyzete. Viszont éppen a hitelviszonyok rendezetlensége egyik legfőbb forrása a termelési költségen aluli konkurrenciának.

A szállodák *kereseti adójának* osztályozását közöltük a pénzügyigazgatósággal, amely azt a kivételeknél zsinórmértékül felhasználja.

Az 1931-ik esztendő szakirányú *iskolánk* történetében folytatódást képez abban a fejlődésben, ami iskolánk eseményeit eddig emlékezetessé tette. Ebben az eseménysorozatban iskolánk felszerelésének további gyarapodását emeljük ki első sorban. Új szekrényeket kaptunk, amelyben az előző évben kapott felszerelések megfelelő elhelyezést nyerhettek. Iskolánk borpincéjét a Lónyay ucai iskolában részünkre kiutalt pincében helyeztük el, amit erre a célra megfelelőleg berendeztünk. Felszerelésünk teljessége ma már lehetővé teszi azt, hogy *külföld hasonló intézményeivel felvehessük a versenyt*. Ennek elérésében főleg Keszey Vince ipartestületünk megértő támogatása mellett legtöbbit Bandl Ferenc úrnak köszönhetünk, akinek támogatása szerezte meg számunkra azt az értékes ajándékot, amivel a Dreher sörgyárak igazgatósága lepott meg bennünket, nevezetesen tizenkét személyes, minden igényt kielégítő evőkészletet ajándékozott iskolánknak 720 P értékben. Ezenkívül három darab 200 pengős ösztöndíjat biztosított ugyancsak a Dreher sörgyárak igazgatósága, évről-évre olyan kiváló előmenetelű ifjú jutalmazására, akik iskolai tanulmányaik során (kiváló eredményt mutatnak fel a sörkezelés helyes ismeretében. Mindkét gazdag eredmény biztosításában a gyárak nemes elhatározása mellett különös hálával kell megemlékeznünk arról a fáradságot nem ismerő buzgalomról, amit érette az ipartestület vezetősége mellett főleg Bandl Ferenc, az adóközösség elnöke kifejtett. Felszerelésünk gyarapításában a vendéglősök beszerző csoportja is kivette a maga részét, nevezetesen a beszerző csoport agilis igazgatója Konta Jenő úr a keeskeméti konzervgyárral folytatott megbeszélésének eredményeképpen 23 üveg zöldborsó, befőtt és jam mintát küldött iskolánknak. Ugyancsak Konta Jenő igazgató úr 64 darabból álló külföldi borok montirozott üveg mintasorozatával ajándékozta meg iskolánkat.

Ifjuságunknak szakizlését igyekezett fokozni az a művészi kiállítás, amit Németh Aladárné a Bri-

tannia szálloda tulajdonosának felesége rendezett, amelynek megtekintésével ifjaink terítésműérzékét nagyban fokozhattuk. A *Magyar Szakácsok Köre* és utóbb *Gundel Károly* művészi büféjének meg-nézésével tanulóink szakácsművészeti és terítésmű-vészeti tudását és érzékét gyakorlatilag mélyítettük.

Iskolánk fejlődésének nagy méreteit két látoga-tás ifolyamán elhangzott vélemény igazolja leg-jobbban. Az egyik *E. N. Stoffel*, a genfi szövetség vezértitkára, a másikat *G. Jordán* a Grosvenor House vezetője tette, elismeréssel adózva iskolánk berendezésének szépségéről.

Az *Egyetértés Sport Club* által rendezett ifju-sági versenyen is résztvettünk, amelyet *Farkas Pál* elnök és *Hanák László* titkár rendeztek meg, amelyen ifjaink az egyéni versenyben mindenütt nagy fölénnyel győztek; a kávé és vendéglős ta-noncok között lefolyt csapatversenyben pedig meg-szereztük a *Katona István* által létesített vándor-díjat, egy ezüst serleget.

Az 1930/31. tanév végén volt 315 tanuló, az ipartestület által fenntartott szaktanfolyamnak pe-dig 61 hallgatója volt.

Az 1931/32. tanévre mai napig beiratkozott 254 tanuló, a szaktanfolyamra pedig 28 hallgató.

1931. évben 121-en kérték szakképzettségük igaz-olását. Ezek közül 105-nek képesítését igazolta ké-pesítőbizottságunk, 16 esetben pedig megtagadta az igazolást.

A kereskedelmi miniszter, engedélye és a tör-vényben biztosított kedvezmény alapján 10-en je-lentkeztek ipartestületünknel szakkvizsga letételé-re; minthogy a vizsgálaton valamenyien megfelel-tek, ennek folytán képesítettek is.

Ipartestületünk 1931. évi ügyforgalma:

Beérkezett és elintéztést nyert 767 ügydarab.

Kötöttünk 114, felbontottunk 42 tanszerződést.

Segédvizsgára jelentkezett 105 tanonc, ezek kö-zül a vizsgát eredményesen letették 104, hat havi gyakorlatra utasítottunk 1 tanoncot.

Segédlevelet 104-et állítottunk ki.

Bekebeleztünk 63 új tagot, a tagsága megszűnt 123 egyénnek, így tagjaink száma az év végén 69 szállodás és 1068 vendéglős. Összesen 1137.

Munkakönyvet 266 egyénnek állítottunk ki.

A békéltetőbizottságnál 8 ügy nyert elintéztést, ezek közül 5 békésen.

Az ipartestületnek a bérházzal és az 1930. évről áthozott egyenleggel az 1931. évben 61.748 pengő 50 fillér bevétele, kiadása pedig 55.824 pengő 14 fillér volt, így tehát a maradvány, mint egyenleg, 5.924 pengő 36 fillér.

Elhunytak az 1931. esztendőben a következő tag-jaink: *Bandl Sándor*, *Bauer Jánosné*, *Bem Rezső* Lajos, id. *Blaschka Ferenc*, *Held Mihály*, *Horváth* Nándor, özv. *Kuchtics Pálné*, *Leikám Györgyné*, *Huszár Gábor*, *Linczenpolcz Mátyás*, *Lutz Károly*, *Márk György*, id. *Mészáros Imre*, *Márth Mihály*, *Nagy Gábor*, *Nagy Istvánné*, *Nyárády István*, *Pfeiffer István*, *Punk János*, *Schacherls Károly*, id. *Schwannauer Sándor*, legid. *Szabó Ferenc*, *Tóth Lajosné*, *Úrge Ferenéné*, *Wagner Vilmos*, *Winkler Antal*. Emlékiüket kegyelettel őrizzük!

Végül meg kell emlékeznünk dr. *Pertik Béla*

Téli tüzelőjét

legjobban és legolcsóbban szállítja

QUITT ILLÉS tűzifa és szénnagykereskedő
Dr. József Ferenc főherceg udv. és kam. szállítója
Budapest, V., Révész ucca 13. — Telefon: 934—92.

iparhatósági biztos és dr. *Molnár Sz.* Dezső jog-tanácsos urakról, akik önzetlenül fáradoztak ipa-runk érdekében s nehéz munkánk elvégzésében jó-tanácsokkal láttak el. Kérjük a t. Közgyűlést, hogy szavazzon mai jegyzőkönyvében köszönetet iparunk e két önzetlen támogatójának.

Igen sokan vannak kartársaink között is olyanok, akik fáradságot és időt nem kímélve, ha segíthettek munkánkban, szívesen tették. Hálával mondunk köszönetet ezeknek a kartársaknak s kérjük őket, hogy a jövőben se vonják meg tőlünk segítségüket, támogassanak nehéz munkánkban továbbra is az-zal az ügyszeretettel, mint azt eddig tették.

Elérkeztünk jelentésünk befejezéséhez. A t. Köz-gyűlés bizalma állított bennünket arra a helyre, ahonnan iparunk sorsát kellett intéznünk. Mi igye-keztünk a lehetőség szerinti megállani helyünket. Nem tisztán rajtunk múltott ha a tőlünk várt telje-sítményben nem mindenben feleltünk meg a kívá-nalmaknak. Sok, előre nem látott akadályba üt-köztünk munkánkban, amelyeket elhárítani, csak türelemmel, lépésről-lépésre haladva lehet.

Kérjük a t. Közgyűlést, hogy jelentésünket 1931. évi működésünkről tudomásul venni sziveskedjék.
Budapest, 1932. február hó 3-án.

AZ ELNÖKSÉG ÉS ELŐLJÁRÓSÁG.



Berndorf

Berndorfi Fémárugyár
KRUPP ARTHUR R.-T.

magyarországi fióktelepe
BUDAPEST,
IV. ker., Váci ucca 4. sz.

A Budapesi Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete 1931. évi zárszámadata.

	Pengő	fill.	Pengő	fill.
1 Maradvány			1669	29
I. Ipartestület.				
2 Tagsági díjakból	45212	90		
3 Különféle járulékokból (beiratás, szerződés stb.)	1291	06	46503	96
II. Szakiskola.				
4 Székesfővárosi segélye	100	—		
5 Állami segély	800	—		
6 Iskolai bevételek és szakkönyvek eladásából	1075	25	1975	25
III. Egyéb bevételek.				
7 Az adóközösségtől			2000	—
IV. Bérlés.				
8 Házbérékből befolyt			9600	—
Összesen				
	61748	50		
I. Ipartestület dologi szükségletei.				
1 Adminisztrációra	4925	32		
2 Az iroda fűtése és világítása	1018	48		
3 Egyes kiadások	2909	09		
4 Szaklapok	4790	50	13643	39
II. Ipartestület személyi szükségletei.				
5 Tiszti és altiszti fizetések	15527	66		
6 Társadalombiztosítási díjak	1233	34	16761	—
III. Szakiskola.				
7 A szakisk. dologi és személyi szüzs. ...	11567	91		
8 A továbbképző tanfolyam szem. szüzs. ...	1080	—		
9 Mátyás király levante-egyesület szüzs. ...	3171	84	15819	75
IV. Kölesönök.				
10 Visszafizetések			9600	—
Maradvány 1932. évre			5924	36
Összesen				
	61748	50		

Könyvelésért: G. Ofner Sári.

KESZÉY VINCE s. k., elnök.

A SZÁMVIZSGÁLBIZOTTSÁG:

POTZMANN MÁTYÁS s. k., pénztáros.

Biro Dénes s. k., Dénes Márton s. k., Hoffmann János s. k., Kurz Béla s. k., Kutassy Lajos s. k., Patat Lajos s. k., Wagner Béla s. k.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Iparfésületének költségvetése az 1932. évre.

BEVÉTEL.

KIADÁS.

	Előirányzat az 1932. évre			Előirányzat az 1932. évre		
	pengő	fill.	pengő	fill.	pengő	fill.
1 Készpénzmaradvány			5924	36		
<u>I. Ipartestületi bevételek.</u>						
<i>Tagsági díjakból:</i>						
2 I. osztály: 424 tag á 24.—	10176	—				
II. osztály: 440 tag á 40.—	17600	—				
III. osztály: 156 tag á 80.—	12480	—				
IV. osztály: 62 tag á 160.—	9920	—				
V. osztály: 55 tag á 240.—	13200	—				
3 le az elmaradó (elhalt, megszünt üzletek stb.) tagsági díj	63376	—				
Beiratási és egyéb díjakból	15594	—	47782	—		
			500	—		
<u>II. Szakiskola.</u>						
4 Iskolai bevételek (beiratási stb. díjak, esetleges segélyek)			1000	—		
<u>III. Szakiskola.</u>						
7 A szakiskola dologi és személyi szükségletei	12000	—				
8 A továbbképző tanfolyam személyi szükségletei	1200	—				
9 A Mátyas király levante-egyesület szükségletei	3200	—				
10 A rendelkezési alap céljaira, illetőleg előre nem látott költségekre					16400	—
11 Az Otthon fenntartásához hozzájárulás					2684	36
					3000	—
					15822	—
					16000	—
					1300	—
					17300	—
<u>I. Ipartestület dologi szükségletei.</u>						
1 Postaköltség, telefon, irodaszerek és egyéb irodafenntartási kiadásra	5000	—				
2 az iroda fűtése és világítására	2000	—				
3 vegyes kiadások	2000	—				
4 szaklapokra (1137 tag után 6.— pengő)	1822	—				
<u>II. Ipartestület személyi szükségletei.</u>						
5 Tiszti és altiszti fizetések	16000	—				
6 Társadalombiztosítási díjak	1300	—				
<u>III. Szakiskola.</u>						
7 A szakiskola dologi és személyi szükségletei	12000	—				
8 A továbbképző tanfolyam személyi szükségletei	1200	—				
9 A Mátyas király levante-egyesület szükségletei	3200	—				
10 A rendelkezési alap céljaira, illetőleg előre nem látott költségekre					16400	—
11 Az Otthon fenntartásához hozzájárulás					2684	36
					3000	—
					15822	—
					16000	—
					1300	—
					17300	—
<u>Összesen:</u>						
			55206	36	55206	36

KESZEY VINCE s. k., elnök.

POTZMANN MÁTYÁS s. k., pénztáros.



Hivatalos ügyek

Az előljárási ülése.

Ipartestületünk előljárási ülése február 3-án tartotta rendes havi ülését *Keszey Vince* elnöke alatt.

Elnök üdvözölte a megjelent tagokat, a jegyzőkönyv hitelesítésére *Démusz János* alelnököt és *Patat Lajos* számvizsgálóbizottsági tagot kérte fel.

Napirend tárgyalására áttérve, elnök felolvastatta az ipartestület 1931. évi működéséről szóló jelentést, majd bemutatta az ipartestület 1931. évi zárszámadásait, a pénztáros és számvizsgálóbizottság jelentéseit, végül az 1932. évre előirányzott költségvetést, mely a viszonyoknak megfelelőleg lecsökkentetett. Az előljárási az évi jelentést, az 1931. évi zárszámadást, a pénztáros és számvizsgálóbizottság jelentéseit és az 1932. évi költségvetést egyhangúlag elfogadta.

Németh Aladár alelnök a főváros által fenntartott polgári étkező üzemek költségvetését tette szóvá és ezzel kapcsolatosan kérte az elnökséget, járjon el a belügyminiszter, valamint a pogármester uraknál, hogy a polgári étkező üzemek költségvetése a komoly számvitel alapján a tényeknek megfelelőleg készíthessék el. Ugyancsak felemlítette, hogy a főváros részéről megállapított villanyegységárák között aránytalanságokat lát, mert egyes, általa felsorolt üzemek egységárai különbözőek s nem lehet megállapítani azokból, hogy milyen elvek alapján történik az egységár meghatározása.

Patat Lajos arra kérte az elnökséget, hogy járjon el az Országos Társadalombiztosító Intézetnél s kérje a havi 50 pengőben megállapított ételmezési összeg leszállítását, mert a mai viszonyok mellett havi 50 pengőre értékelni a vendéglői alkalmazott ételmezését méltánytalan.

Elnök Patat Lajos felszólalására megígérte, hogy az elnökség a felhozott sérelem tárgyában el fog járni az OTI-nél.

Struza Károly a Budapesti Nemzetközi Vásár vendéglőbérlete ügyében szólalt fel és kifogásolta, hogy a vásár rendezőse nyilvános pályázat mellőzésével adta bérbe az 1932. évre a vásár vendéglőjét. Felkérte *Gundel Károlyt*, hogy a kamara elnökénél, dr. *Eber Antal* úrnál járjon közbe, hogy a jövőben nyilvános pályázat útján adják bérbe a vásár vendéglőjét és kizárólag szakembernek.

Gundel Károly a felszólalásra válaszolva felvilágosította *Struza Károlyt*, hogy az 1932. évben rendezendő Budapesti Nemzetközi Vásár idejére *Baum János* vendéglős kapta meg a vendéglő bérletet, aki ezideig is teljes közmegegyezésre látta el a vendégeket s szakember is. A vendéglőbérlet beruházása olyan anyagi

áldozatot követel, hogy azt privát üzletember nem tudja meghozni, viszont az ellen, hogy a bérlet esetleg valamely tőkeerős vállalkozás finanszírozza, senki kifogást nem emelhet. Maga a bérlet vendéglős kezében van s ez a fődolog, viszont az említett nagyméretű beruházások következtében csak akkor vállalkozhatik valaki a bérletre, ha több éven keresztül bérelheti a vendéglőt. A választ az előljárási helyesléssel vette tudomásul.

Malosik Ferenc alelnök arra kérte az elnökséget, hogy az 1932. évi kereseti adókiivetéshez delegált szakértőket az adókiivetést megelőzőleg hívja meg értekezletre és az általános irányelveket illetőleg tájékoztassa. A delegált szakértőket pedig arra kérte, hogy megbízatásukat elfogulatlanul teljesítsék.

Elnök jelentette, hogy az elnökség a szállodai és vendéglői alkalmazottak kereseti adóátalányára nézve újabb megállapodást kötött a fővárossal, mely lényegesen előnyösebb az elmúlt évi megállapodással szemben. A megállapodás, mely f. évi január 1-én lépett életbe, hivatalos lapunk f. évi január hó 15-én megjelent száma teljes egészében leköszölte. Az előljárási a bejelentést megegyezéssel vette tudomásul.

Elnök jelentette, hogy a vigalmi adóátalányok csökkentését is kérelmezte az elnökség, mely kérdésben ezideig csak elvi döntés történhetett, mert elnökségünk az elmúlt évre megállapított átalányok 40 százalékkal való csökkentését kérelmezte, míg a főváros részéről nem hajlandók a kérelmet teljesíteni, elnökségünk viszont ragaszkodik a kérelem teljesítéséhez. A polgármester úr döntéséig e kérdésben elnökségünk várakozó álláspontra helyezkedett.

Elnök jelentette, hogy a Magyar Királyi Állami Munkaközvetítő hivatal meghívása folytán a szállodai és vendéglői alkalmazottak bevonásával értekezlet volt a munkaközvetítő hivatalos helyiségében, mely értekezleten az alkalmazottak képviselői is kijelentették, hogy elvileg hajlandók munkájában támogatni a hatósági közvetítőt. Részéről szintén helyesli, hogy az alkalmazottak közvetítése a hatósági közvetítőben összpontosuljon, miért is ajánlotta a kartársaknak, hogy alkalmazottaikat lehetőleg az állami munkaközvetítő útján rendeljék.

Több kisebb ügy elintézése után az ülés véget ért.

Kihalásra ítélt italmérői helyiség.

A székesfővárosi pénzügyigazgatóság f. évi január hó 27-én kelt 119.249—VI. 1932. számú átiratában arról értesítette ipartestületünket, hogy értesítsük tagjainkat, hogy a pénzügyminisztérium f. évi január hó 21-én kelt 10768/1932. X. fő sz. rendeletével meghagyta, hogy amennyiben jövőben valaki a VIII. ker., *Déry uca 14. szám alatti Gattyán Ferenc féle korcsma helyiségre* akár új korlátlan italmérési engedélyt, akár meglévő engedélyének az áthelyezését kérné, a kérelmet a pénzügyigazgatóság a pénzügyminisztérium nevében tárgyalás mellőzésével azonnal utasítsa el és az italmérés beszüntetése iránt intézkedjék.

Magyar Sajt-, Vaj- és Konzervház

Budapest, IX., Imre uca 6. — Legolesőbb bevásárlási forrás mindenféle sajtok, szardiniák, olajgyürük, mustár, friss teatojás, teavaj, szalámi és dobozsajtokban. Vendéglősöknek és szállodásoknak gyári ár!

NÖSNER PEZSGÓ

francia módszer szerint készült valódi pezsgő
V. Lipót krt 4, Hollán u. 2. Rendelések: Tel. A. 194-89

Havonta lehet fizetni az üzletbéreket.

A kormány megengedte, hogy a lakások, üzletek, műhelyek és irodák bérét ezentúl havi részletekben lehessen fizetni. A bérösszeget akkor is lehet havi részletekben fizetni, ha a rendelet életbelépése előtt létrejött bérleti szerződés másképp rendelkezik. A részletfizetési kedvezmény nem terjed ki a bérösszegezen felül járó mellékszolgáltatások (például fűtési járulék, liftpénz, házmesterpénz) fizetésére. Részletfizetés esetében a hátralékos részletek után átmenetileg 1932. évi február 1-től április 30-ig terjedő bérnegyedre havonta fél-százalék kamatot kell fizetni. Ezt a kamatot a bérnegyed második hónapjára eső részlet után a bérnegyed második hónapjában, a harmadik hónapra eső részlet után pedig a bérnegyed harmadik hónapjában, illetőleg a hónapra járó bérrel egyidejűleg kell fizetni. A hatályban levő jogszabályok alapján már élvezett részletfizetési kedvezmények után járó kamatfizetési kötelezettséget ez a rendelkezés nem érinti, viszont az egész bérnegyedre már kifizetett bért visszakövetelni nem lehet.

A kisvendéglős szakosztály ülése.

Ipartestületünk kisvendéglős szakosztálya február 10-én délután tartotta rendes havi ülését Malosik Ferenc elnöke alatt. Az ülés tárgyát főképen az időszzerű adóügyi kérdések képezték. Bejelentetett az ülésen, hogy a polgármester az 1932. évre a zene-vigalmiadó általányszegét az 1931. évben fizetett általányszegnek 20%-ával csökkentette, majd felolvastatott a kormány adóamneszti rendelete, mely az eddig be nem vallott jövedelmek és vagyonok utólagos bevallása tárgyában adatott ki. Előadás keretében ismertette az elnökség a jövedelem és kereseti adó bevallás elkészítésének módját s felhívta a kisvendéglős szakosztály tagjait, hogy amennyiben valaki adóvallomását nem tudja elkészíteni, bizalommal forduljon az ipartestület irodájához, mely hivatalos lapunkban, a „Magyar Szállodás és Vendéglős”-ben közzétett időben szívesen rendelkezésre áll a bevallások kitöltésében. Több kártyás érdeklődésére ismertette még az elnökség a szükségadó rendeletet s azokat a szabályokat, melyek előírják, hogy mikor van helye igazolási kérelem benyújtásának abban az esetben, ha valaki a rögzített adó felmondásának határidejét elmulasztotta. Steiner Ármán a kisvendéglősök megélhetését veszélyeztető magánki-főzések elszaporodása és a borempészség ellen szólalt fel, míg Kotancsek György azt tette szóvá, hogy az iparhatóság nagyon lassan intézi a kontárok ellen beadott feljelentéseket.

A vigalmi adóátalányt 20%-kal csökkentette a főváros.

Budapest székesfőváros polgármestere 1932. évi február hó 1. napján kelt 8815-1932. VI. számú határozatával a nyilvános helyiségek tulajdonosai által fizetendő általánynak havi összegét az étel és ital felszol-

Eladó vagy bérbeadó Nyiregyházán a „Bocskay” kerthelyisége

május 1-től. Csak elsőrendű, keresztény vendéglős pályázhat. Tomasovszky László, Bujtos ucca 35. szám.

GLÜCKS

kenyér sütemény

Budapest, IX., Gróf Haller ucca 6. szám. Telefon: J. 35-02-1

„MANNA” Tunkmassával márt minden cukrász. Cacao, mogyoró-massák, mandulamarcipán és főzőcsokoládé ismert prima minőségben.

„MANNA” Csokoládé és Cukrászati anyagok gyára Budapest, IX., Tüzoltó ucca 72.

Láposi Hegedüs Árpád min. tan.

Őrszentmiklósi fajborai

nyiresi finomvegyes (rizling-mézes-oportó-ezerjő) Bérkocsis utca 18. I. 2.

A világhírű, minőségben utolérhetetlen müncheni

SALVATOR idénysör különlegesség

hordóban és palackozva kapható — amíg a készlet tart — a vezérképviselőnél:

MEZEY ÉS TARSA cégnél

Budapest, VII., Egressy út 20c. Telefon: 967-71.

Jégszekrények, bor- és sörkimérőkészülékek gyára és raktára

KLEMENT ANDRÁS

Budapest, VII., Király u. 27. (Udvarban) Telefon: J. 401-10.

Allandó nagy raktár mindenféle méretben. Kedvező fizetési feltételek. Olcsó árak. Jégszekrények pontos javítása. Kérjen árajánlatot!

BLAU ALBERT hentesárugyár

Budapest, VIII., Conti u. 1. Telefon: J. 42-2-28 és 39-4-57. Fiókok: VII., Király u. 85., Dob u. 18., VI., Berlini tér 3.

Ajánlja elsőrangú készítményeit, u. m. virstli, szalómi, kolbász sonka, felvágottak, füstölt és nyers húsok stb. legolcsóbb napi árba. Rendeléseket házhoz küld és vidékre utánvétellel szállít már 5 kg. csomagban is.

Steiner és Szimper

szobafestők, mázólok, dísz- és templomfestők

Budapest, IX., Üffői út 57.

Telefon: József 306-29.

„AEROSAN”

a legtökéletesebb légfertőtlenítő szer. Kapható többféle illatokban.

„EROVIX”

vixelés nélkül tisztít fényesít parkettet linoleumot, bőrt, stb. stb.



GYÁRTJA: AEROSAN MŰVEK

Cégt: Weisz József. — Budapest, VIII., Német u. 22. — Telefon: J. 301-86



**HELLER SAJTOK
IZLETESEK**

Az adóközösségi nyilatkozatok és az 1931. forg. kimutatás sürgősen megküldendők!

DUBOVETZ EMIL
hűskülönlegességei

Előkelő szállodák, vendéglősök,
intézetek, sanatoriumok és
menzák szállítója.

BUDAPEST,
V., Lipót körút 17. Telefon: A. 263-08
V., Bálvány ucca 2a. Telefon: A. 132-97

gálása közben nyújtott szórakozásban résztvevők után, illetve a kártya stb. játék díja után az 1931. évre megállapított átalánynak 80, azaz nyolcvan százalékában állapította meg.

A nyilvános helyiségekben rendezett ú. n. rögtönzött tánemulatságokon résztvevők után a fővárost esetenként és személyenként megillető 24 aranyfillér vigalmi adó átalányozása iránt előterjesztett kérelmet a polgármester nem teljesítette.

Ugyancsak értesítést kaptunk arról is, hogy a vigalmi adó beszédésének és pontos beszolgáltatásának a helyszínen való ellenőrzése alkalmával tett ellenőri jelentésekből megállapított, hogy néhány nyilvános vendéglőhelyiségnek tulajdonosa a helyiségnek bizonyos részét zártkörűnek nyilvánított társaság részére engedi át abból a célból, hogy ezen helyiségben kártya (többnyire bridge) játékot játszanak, a kártyahasználati díjat azonban nem a nyilvános helyiségnek tulajdonosa, hanem kötelező fogyasztás mellett a rendezőség részére átengedi. Félreértések elkerülése végett kijelenti a polgármester, hogy a nyilvános helyiségnek tulajdonosát anyagilag felelőssé teszi, hogy a zártkörű társaságban játszott játékok alkalmával akár burkolt formában beszédett használati díj után a fővárost megillető 25%-os vigalmi adó a főváros részére beszédessék és beszolgáltatást nyerjen. Kötelezi egyben a nyilvános helyiség tulajdonosát, hogy amennyiben helyiségeinek egy részét ilyen célra átengedi, ezt a körülményt a fővárosnak azonnal jelentse be, saját hatáskörében pedig gondoskodjék arról, hogy a játékban résztvevőktől a fővárost megillető 25%-os vigalmi adó beszédessék és minden hónap 6. napjáig az előirt nyomtatvány felhasználásával készült kimutatás benyújtásával egyidejűleg jogkövetkezmények terhe alatt beszolgáltatassék. Az ilyen címen a fővárost megillető vigalmi adónak átalányban való megváltása nem engedélyezhető.

Előfordult, hogy egy-két nyilvános helyiségnek tulajdonosa helyiségének a megkedveltetése és a látogatottság fokozása érdekében a kártyajátékot játszó közönségtől játékdíjat egyáltalán nem szed, vagy pedig azt oly alacsony összegben állapítja meg, amely nem áll arányban az egyébként szokásos használati díjjal. Ily eljárás a vigalmi adóról szóló szabályrendelet rendelkezései értelmében nem megengedhető, mert mindenki csak a saját bevételéről mondhat le, de a fővárost megillető vigalmi adót nem engedheti el és nem is csökkentheti.

Február 20-ig rendezhető a vigalmi adóhátralék.

Ipartestületünk közbenjárására megengedte a főváros, hogy mindazok a zenét tartó tagjaink, akik az elmúlt évről fennálló vigalmi adóátalány hátralékukat

nem rendezték, legkésőbb 1932. évi február hó 20-ig minden büntetés mellőzésével még rendezhessék, kivéve azt az esetet, amikor folyamodót az 1932. évre beadott átalányozás iránti kérelmével már végzéssel elutasították hátraléka miatt és felszólították átalánya helyett az adónak jegyek útján való leróására. Felhívjuk azokat a kartársakat, akik vigalmi adóátalányukat ezideig még nem rendezték, sürgősen rendezzék, mert február 15-ike után a főváros ellenőriztetni fogja a zenés vendéglőket s amennyiben megállapítja, hogy valamely átalányhátralékos üzemből zene van és a vigalmi adó jegyek útján nincsen leróva, az üzlettulajdonos ellen a büntető eljárást megindítja.



Hírek közlemények

MINDEN ÚJ ESZTENDŐ elején benső lelkiismereti kötelességnek tesszük eleget akkor, amikor visszatekintünk az elmúlt év eseményeire, annak munkásságára és elért eredményére. Ennek a lelkiismeretes számvetésnek egyik felvillanása az, amikor ipartestületünk hivatalos lapjának XXXVI-ik évfolyamát összes számaiban átnézzük, közleményeinek tartalomjegyzékét végiglapozzuk és ezzel egységesített képet alkotunk magunknak arról a munkáról, amelyet hivatalos lapunknak szerkesztősége és ezen keresztül az ipartestület lelkiismeretes vezetősége az eltűnt esztendőben a közért végzett.

Minden ilyen számvetés, az elért eredménynek rideg, de egyben igazságos mérlegelése nehéz feladat, amely megköveteli a benső ismeretlenek megfejtését, a nehézségeknek mérlegelését, a leküzdhetetlen akadályoknak számbavételét, mert ezek nélkül lehet ugyan kritikát gyakorolni, nagyhangú kijelentéseket tenni, de igazságos mérleget beállítani — semmiesetre sem lehet!

Gramofon - Rádió

emeli az üzlet forgalmát! A legolcsóbb és a legjobb zene. Még ma kérjen **ingyen** részletes ismertetést és ajánlott, hivatkozással e lapra.

Eternola mechanikai Rt.
Budapest, IV, Kossuth Lajos ucca 5. sz.

Részlet osztályunk minden készüléket árusít.
Részletek már havi 7.— pengőtől.

Ajánlok 100 kilogrammonként helyt Makó utánvétellel:
Vöröshagyma I. oszt. 34 pengő. Fokhagyma I. oszt. 38 pengő. Sárgarépa I. oszt. 9 pengő. Petrezselyem I. oszt. 10 pengő. Torma I. oszt. 100 pengő. Zeller I. oszt. 48 pengő. Árváltozás esetén a legolcsóbb napi árat alkalmazom.
Weiss Samu Makó.

KRISTÁLY ÁSVÁNYVIZET SZENT LUKÁCSFÜRDŐ TÖLT
BAKTÉRIUMMENTES ÜDÍTŐ VÉDJEGYE: SZENT LUKÁCS AZ OROSZLÁNNAL

Régi nyugdíjgyesületi tagok segélyért jelentkezzenek!

Ha ezeknek szükséges előrebocsátását mellett nézzük át szaklapunknak tartalomjegyzékét, nem zárkozhatunk el annak elismerése előtt, hogy abban a nagy, kedvet és ambíciót szegő, küzdelemben, amelyet egész eszünkkel, de abban tisztes iparunk átszenved, igyekeztünk megtartani azt a színvonalat, amely hivatalos lapunkat belső tartalmában, értékben, valamint külső alakjában — a közelmúltban — kedvelté tette. Ha végigfutunk a cikkek, közlemények, szakirodalmi és hivatalos ügyek hosszú során, úgy elismerhetjük azt, hogy a küzdelmek, az elkéserevések és vergődések éve dacára ez az évfolyam is tartalmasnak és gazdagnak mondható. Cikkeiben mindenütt iparunknak érdekei tolnak előtérbe, azt megvédelmezni legfőbb kötelessége...

Elismerés annak a nagyszámú és kiváló munkatársaknak, kik ennek a munkának érdekébe szegődtek, de elismerés annak az ipartestületi vezetőségnek is, amelyik ennek a munkának biztosításához lehetőséget nyújt! Dícséret illeti hivatalos lapunk szerkesztőjét, aki a nagy nehézségek mellett megfelelni törekszik azoknak a kívánalmaknak, amit szaklapunkon át a társadalom iparunktól méltán elvárhat!

Spektator.

Szerkesztőnk, Ballai Károly családi gyásza miatt lapunk e számát Téglássy Ernő titkár szerkesztette.

Halálozás.

Megrendítő csapás és pótolhatatlan veszteség érte adóközösségünk titkárát és lapunk szerkesztőjét Ballai Károlyt. Életének örömét és tartalmát megszemélyesítő *Vilma leánya* életének huszadik tavaszán, négy és fél évi türelmesen viselt súlyos betegség után február 7-én elhalálozott. Mindannyian osztozunk abban az elviselhetetlen fájdalomban, mely munkatársunkat és önzetlen barátunkat érte.

Weiner György kartársunk f. é. február 1-én súlyos szenvedés után 56. évében meghalt.

Február 28-ig kell adóvallomást benyújtaniok azoknak az adózóknak, akiknek adóalapja nincs megrögzítve.

A jövedelem- és vagyonszármazékokról, valamint az általános kereseti adóról szóló törvényes rendelkezések értelmében azok az adózók, akiknek vagyonszármazéka 150.000 pengőt, kereseti és jövedelemadó alapja a 10.000 pengőt meghaladja, f. évi február hó 28-ig adóvallomást kötelesek benyújtani az illetékes adófelügyelőséghez, vidéken pedig az illetékes adóhivatalhoz. Ugyancsak adóvallomást kötelesek benyújtani azok az iparosok, akiknek múlt évi adója nem nyert jogerős megállapítást, akik foglalkozásukat az előző évben kezdték meg, akik 1930. év folyamán más adókerületbe költöztek át vagy foglalkozásukat megváltoztatták.

Azoknak a kartársaknak, akik adóvallomásukat elkészíteni nem tudják, az alább megjelölt napokon délután 3—5 óra között készséggel szolgál felvilágosítással az ipartestület irodája.

Az I. közigazgatási kerülethez tartozó tagoknak február 15-én, II. közigazgatási kerülethez tartozó tagok-

nak február 16-án, III. közigazgatási kerülethez tartozó tagoknak február 18-án, IV. közigazgatási kerülethez tartozó tagoknak február 19-én, V. közigazgatási kerülethez tartozó tagoknak február 20-án, VI. közigazgatási kerülethez tartozó tagoknak február 22-én, VII. közigazgatási kerülethez tartozó tagoknak február 23-án, VIII. közigazgatási kerülethez tartozó tagoknak február 24-én, IX. közigazgatási kerülethez tartozó tagoknak február 25-én, X. közigazgatási kerülethez tartozó tagoknak február 26-án. A bevalláshoz szükséges számszerű adatokat igazoló feljegyzéseiket a jelentkezők hozzák magukkal, ugyancsak minden jelentkező hozzon magával 2 darab adóbevallási ívet is, hogy bevallása másolatban is megmaradjon.

Igazolás az adófelmondásnál.

Azok az adózók, akik a múlt évre kivetett kereseti, jövedelem- és vagyonszármazékok rögzítése helyett a folyó évre adóiknak új kivetéssel való megállapítását kívánják, január végéig lettek volna kötelesek említett adóikat az illetékes adóhivataloknál, Budapesten a kerületi adófelügyelőségénél felmondani és adóbevallásaikat be-terjeszteni. Az érvényes szabályok szerint a *felmondási határidő elmulasztása miatt is van igazolási kérelemnek helye*, ha az adózó a határidőt elháríthatatlan akadály miatt nem tudta betartani. Az igazolási kérelem a határidő utolsó napját követő 15 nap alatt, tehát február hó 15-ig, ha pedig az akadály csak később szűnt meg, ezt a napot követő 15 nap alatt nyújtandó be a számszerű adóbevallások mellett az említett hivatalokhoz. Az igazolási kérelemmel egybekötött adófelmondás bélyegköteles, illetve 2 pengő, melyet okmánybélyeggel kell a beadványon leróni.

Nyugdíjegybeszületünk

f. hó 1-én délután az ipartestület tanácskozó termében *Malosik Ferenc* elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott. *Bolgár* titkár előterjesztette az alapszabályok értelmében elkészítendő és immár aktuálissá vált matematikai mérleget. A megejtett gondos és körültekintő matematikai számítások, valamint a m. kir. felügyeleti hatósággal lefolytatott tárgyalások után a kezelési díj egyidejű leszállítása mellett a tőkeszaporításra fordítandó tagsági díj minimális felemelése

A „Tündérlak“ nagyvendéglő

erős nyári üzlet a Gellérthegyen, házzal és 840 négyszögöles telekkel, remek kilátással a fővárosra,

eladó.

Bővebbet a tulajdonosnál: II., Kapás ucca 35.

HÜTTL TIVADAR

porcellángyáros

Üzlet: V, Dorottya u. 14. Gyár: III, Filatori dűlő

Telefon: Aut. 820—18.

Ajánlja saját gyártmányú, valamint a legjobb külföldi gyárak szállodai és vendéglői berendezéseit.

és evvel kapcsolatban az alapszabályok megfelelő módosítása vált szükségessé, mert a felügyelő hatóság véleménye szerint az eddig szedett tagsági díj nem nyújt kellő garanciát arra, hogy az egyesület az igényjogosult tagokkal és családtagokkal szemben vállalt kötelezettségeinek megfelelően. A közgyűlés többek között hozzászólása után f. é. január hó 1-től kezdve az eddigi havi 10 P járulékot 10 P 50 fillérben, a havi 20 P járulékot pedig 21 P-ben állapította meg.

„Jóbarátok” társaságának beszámolója.

Február 3-án, szerdán este tartotta rendes heti társasösszejövetel keretében a Vendéglős „Jóbarátok” Társasága vitéz Vesztergál György vendéglőjében 1931. évi beszámolóját. Farkas Pál elnök az évi jelentés felolvasása előtt kegyelettel emlékezett meg az elmúlt esztendő halottairól, majd, javaslatot terjesztett elő az 1931. évben adakozás útján befolyt pénzüsszeg hovatfordítását illetőleg, melyből 400 pengőt a Szállodások és Vendéglősök Otthona fentartási alapjára, 80 pengőt az Egyetértés Sport Klubnak és 20 pengőt a mentőknek adományozott. A tisztikar kiegészítéseképpen Erdős Ignácot másodpénztárnokká, Téglássy Ernőt titkárrá választották. A választást követően Erdős Ignác felvetette a bizalmi kérdést, amelyhez Sággy Lajos szólott hozzá, megállapítva az általánosan megnyilatkozó hangulatból, hogy úgy Farkas Pál elnök valamint az egész tisztikar a Jóbarátok társaságának teljes bizalmát bírja. A beszámolón felszólaltak még Amer János, Beer László alelnökök, továbbá Lindmayer János elsőpénztáros, Szántó Fábrián és Nagy Zsigmond. A kartársak a legjobb hangulatban a késő éjféli órákig maradtak együtt.

Február 15-ig esedékes a szükségadó második részletének befizetése.

A szükségadó fizetésére kötelezett jövedelemadóalanyok az 1932. évre szóló jövedelemadó kivetése előtt, azaz 1932. évi február hó 15-ig tartoznak előlegként a szükségadó második részletét befizetni.

Öthónapi fogházra ítélték a Zwack-likörgyár sikkasztó ügynökét.

E hó 6-án tárgyalta dr. Göczy Károly büntetőtörvényszéki egyesbíró Löbl Jenő József ügynök sikkasztási és hitelezési csalási bűnügyét. A Zwack J. és Társai likörgyár tett följelentést dr. Kisfalvi István ügyvéd útján az ügynök ellen, aki mintegy ötezer pengőt elsikkasztott és a cég ügyfeleitől kisebb-nagyobb kölcsönöket is vett föl. A vizsgálóbíró letartóztatta Löblt, akit utóbb szabadlábra helyeztek. A bíróság előtt Löbl nem ismerte el bűnösségét. A bizonyítási eljárás befejezése után dr. Czobor Ernő főügyész helyettes a vádlott megbüntetését kérte. A törvényszék bűnösnek mondta ki Löbl Jenő Józsefet egyrendbeli folytatólagosan elkövetett sikkasztásban és huszonhatrendbeli hitelezési csalásban, ezért öthónapi fogházbüntetésre, mellékbüntetésként pedig 3 évi hivatalvesztésre és politikai jogainak 3 évre való felfüggesztésére ítélte. A főügyész súlyosbításért, az elítélt pedig a bűnösség megállapítása miatt jelentett be felebbezést.

Az adóamnesztia kiterjesztése.

A Budapesti Közlöny február 4-iki száma közölte a pénzügyminiszternek az eddig be nem vallott vagy

helytelenül bevallott jövedelmek és vagyonok utólagos bevallása tárgyában kiadott rendeletét. A jövedelem szükségadóról szóló kormányrendelet ugyanis mindazoknak az adózóknak amnesztiát biztosít, akik az eddig be nem vallott vagy helytelenül bevallott jövedelmüket és vagyonukat az 1932. jövedelem- és vagyonadó fizetése céljából az előírt határidőn belül bevallják. A most kibocsátott rendelet értelmében az amnesztia megilleti mindazokat, akik a helyes bevallást 1932. február 29-ig bezárólag benyújtják. Azok, akik az eddig be nem vallott jövedelmet és vagyonukat erre a határidőre nem vallják be, az amnesztia előnyeitől elesnek, még abban az esetben is, ha adóbevallásuk benyújtására halasztást kaptak.

Nemzetközi borkonferencia Párisban.

Március 7-től 11-ig a párisi külügyminisztérium égisze alatt nemzetközi borkonferenciát tartanak, amelyen huszonkilenc állam vesz részt. A fogyasztási adók, a monopólium, a csemegeszőlőfogyasztás emelése, a szőlővel beültetett területek korlátozása és egész sereg fontos kérdés szerepelnek a konferencia napirendjén, amelynek határozatai a magyar termelőket és borkereskedőket is közelről érdeklik.

Budapesten 1155-tel csökkent az iparostanoncok száma 1931-ben.

A legújabb statisztikai kimutatás szerint Budapest területén 1931. év folyamán 1155-tel csökkent a tanoncok száma. Az elmúlt évben ugyanis 15.936 tanonc szerepelt a fővárosi tanonciskolák nyilvántartásában, míg ebben az évben már csak 14.781. Megemlítésre méltó, hogy az 1155 főnyi csökkenésből mindössze 16 esik a leánytanoncokra, ezzel szemben a fiútanoncok apadása közel ezerkétszáz.

A beteglap az OTI-nál az elmulasztott bejelentést nem pótolja.

A munkáltató a beteget bejelentő alkalmazottjának kiadta a munkaadói igazolványt, a munkaviszony bejelentését azonban nem teljesítette, mert úgy vélte, hogy az alkalmazott a beteglapot amúgy is benyújtja az intézetnek s ezáltal a munkaviszonyról is tudomást szerez az intézet, tehát az alkalmazott bejelentése felesleges. A Munkásbiztosító Felsőbíróóság azonban megállapította, hogy a munkaadói igazolvánnyal (beteglappal), még ha az a 8 napi bejelentési határidőn belül jut is el az intézethez, az alkalmazott bejelentése megtörténtnek nem tekinthető, mert a bejelentéseket a törvényes rendelkezésekkel előírt űrlap (Bejelentési jelentőlap) felhasználásával kell teljesíteni s ehhez képest a munkaadó-igazolvány a bejelentést egyáltalában nem pótolja.

Megbízható férfi és nő alkalmazottakat a Magyar Királyi Állami Munkaközvetítő Hivatal (VIII., József ucca 33. Telefon: József 35-388) díjta l a n u l közvetít állandó vagy kiségitő szolgálatra.

Borszűrőgépek eldugult szűrőszöveit, már nem szükségesek, horribilis költséggel újakkal átszereltetni, mert Grenda A. egri cég ezeket garanciával tisztítja, illetve az eldugult fémszöveket 100%-kos arányban

Kínáljon vendégeinek

Herta sajtót

Gyártja: KUTASKOZMAI URADALOM,
Kutaskozma, Somogy megye.

ismét munkaképesé teszi. Nem szükséges az egész szűrőgépet, hanem csupán a hibás szűrőtestet a címre elküldeni. Ugyanott az új típusú Grenda-féle kézi borszűrőgépek, rendkívül olcsó árban beszerezhetők.
Cím: Grenda A., Eger.

Vendéglősesaládból származó árvaleányt,
akit családtagnak tekintenek, magamhoz vennék üzletembe: Taxner István, IX, Liliom uca 18.

Borkereskedelmi és Mezőgazdasági Rt. címen új bornagykereskedés alakult, Bpest, V., Arany János u. 10. alatt. Vezetője Klaber Miksa vezérigazgató, az Agrárbank borosztályának volt vezetője, aki iparunk körében általános megbecsülésnek örvend. Az új Rt. kiváló fajboraival áll kartársaink rendelkezésére, a legmérsékeltebb árak mellett.

Kartársak! Ne mérjetez Zwack Unicumja gyanánt más italt! Ne töltsétek bele Zwack Unicumos üvegébe más cégtől való keserűt. Ha vendégtek Unicumot kér, ne poharazzatok neki mást, **csakis a valódi Zwack-féle Unicum gyomorerősítő likórt.** Unicum néven nem szabad más keserűt kimérni!

Imrei J. cégtáblafestő műintézet (VII., Nagydíófa u. 16.), amely valóban művészies cégtáblákat és speciális üvegtáblákat készít és számos fővárosi nagyszálló (Vadászkürt-szálloda, stb.) és étterem állandó címfestője, felajánlotta, hogy hivatalos lapunkban megjelenő hirdetései kapott megrendelések munkadíjából, illetve a készített táblák bruttó árából 2 százalékot juttat Otthonunk alapja javára. Kérjük tehát kartársainkat, hogy elsősorban ezen céget pártfogolják és megrendelés eszközlésénél feltétlenül említsék meg, hogy a lapunkban közölt hirdetés eredményeként kezelendő a rendelésük.

Fürst Bernát színházi és varietéügynökség VII., Hársfa uca 40. régi előnyösen ismert irodája, mely legkedvezőbb feltételekkel közvetít kartársaink részére jazz-, cigány- és szalonzenekarokat és zongoristákat, felajánlotta, hogy péceli Otthon alapunk javára juttatja a mindenkor közvetítési díjak összegének 2%-át. Kérjük kartársainkat, hogy ezt a körülményt szem előtt tartva, a Fürst ügynökséget vegyék igénybe, valahányszor zenekarokra, vagy szólólista zenészekre van szükségük.

A Fürst ügynökség egyébként a Magy. Cigányzenészek Orsz. Egyesületének hivatalos közvetítő irodája is.

Nösner János pezsgőgyár (Bpest, V., Lipót-körút 4. és V., Hollán u. 2. Tel: 194-89.) A külföldi márkapezsgőkkel is versenyképes, francia módszer szerint készült valódi pezsgőt állít elő, mely azonban ennek dacára meglepően olcsó. Kartársaink figyelmét felhívjuk a Nösner-pezsgőkre azzal, hogy saját érdekükben áll ezt a kiváló márkát üzemiükben bevezetni.

Acél- és vasbutor, Vanczák

üzemben olcsó, szép és tartós. Javítások, kályhaellenzők. VII, Csányi u. 12. (Teréz templom mellett.)
Telefon: 451-70.

Mandarin, narancs, dióbél,

mazsola, mandula és mindenféle déligyümölcs legolcsóbb napi árban

Szász Vilmos, IX. Imre uca 6. ☉ Telefon: 867-71.

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.

*

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel.: A. 854-48

FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.

VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.

IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.



Kitűnő és tápláló a

Giraud és Marie-féle

libamájpástétom

Minden jobb étteremben, buffetben kapható.

VAS ÉS RÉZBUTOR,

sodronyágybetétek, vendégágyak legolcsóbban.
Javításokat szakszerűen vállalunk!

Elbert és Balázs

Gyár: VII., Hernád u. 41.

Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete

A Magyar Szállodások és Vendéglősök Országos Szövetsége

Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Alkalmazottak Nyugdíjgyesülete

Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: Aut. 8-11-52.

Budapesti Vendéglősök Adóközössége

Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: Aut. 8-61-82.

Hivatalos órák: köznapokon d. e. 9-2 óráig.

Előfizetési díj: egy évre 20 aP., segédeknek, szakmai tanulóknak évi 10 aP.
Külföldre évi 30 aP.

Harmatvíz a Hungária lithiumos gyógyforrás
szénsavval telített ásványvize

Megrendelhető:
I., Gellért rakpart 1. sz.
Telefon: Aut. 530-03

Bőrbutor és kárpitosipar Kendi Antal

Budapest IV., Semmelweis u. 7.



**Kávéházi és vendéglői
ülőbútorok készítője**
Használt ülőbútorok
renoválása.

Irodai karosszékek és
ebédlőszékek.

Telefon: Aut. 892-31



Debreceni pörzsölt, paprikás, füstöltzalonna á P 2.—
Kolozsvári füstölthús á P 2.40
Debreceni szárazkolbász á P 3.20
BIKFALVY LÁSZLÓ Bpest, VIII., Gólya ucca 33.

Uj. Rutterschmidt Károly gőzüzemre berendezett sütődéje

Budapest, IV., Váci ucca 55. Tel: Aut. 840-42.

A főváros legelőkelőbb éttermeinek állandó szállítója. (Egész napon át friss sütemények.)

Burgonyát

nagyban legolcsóbban szállít

Boczor György

VIII., Kis Stáció ucca 9. sz. Kérjen árajánlatot!

Özv. KREIBICH MIHALYNÉ

helyben és vidéken 37 év óta legjobban bevezetett szállodai, éttermi és kávéházi személyzet elhelyező irodája Budapest, IV., Kaas Ivor-u. 3.
Telefon: Aut. 854-66.

Budapesti nagy gőzmosóda és fehérnemű kölcsönző vállalat
Budapest, VI., Lóportár ucca 14a — Telefon: Aut. 933-32.
Méltányos kölcsöndíjért ajánl éttermek, kávéházak részére: abroszt, asztalkendőket, pincérkabátot, pincértörölkőt, konyharuhát. Pontos kiszolgálás. — Házhoz szállítás. — Autószállítás.

Slezák Ferenc kárpitos- és díszítőmester Budapest, VIII., Kőfaragó u. 15. (Lovag Freystädter palota).

Mosás kg. 36 fillér

100 kg. felett további engedmény. A ruha kíméléteért az új és legmodernebb berendezés garantiál.

KIRÁLY GŐZMOSÓDA, festő és vegytisztító
IV., Magyar ucca 3. Telefon: 851-29. Autószállítás díjtalan.

HIRDETŐINK SZAKKATALÓGUSA

Mielőtt beszerzéseket eszközölné sziveskedjék **hirdetőinktől** ajánlatot kérni az alant felsorolt

CSEMEGESAJTOK:

„Derby“ Sajt- és Vajtermelő Rt.
VII., Kerepesi-út 62. Tel.: 960-85.

BORNAGYKERESKEDŐK:

Popper Mór és Lipót Rt., Bpest, X., Előd-u. 8.
Telefon: J. 35-9-78. Alapított 1869. évben

Winter Testvérek bornagykereskedők
VII., Akácfa u. 45. Tel.: 349-52.

Borkereskedelmi és Mezőgazdasági Részvénytársaság (vezérigazgató: Klaber Miksa) **pincészete:**
Budafok, Petőfi u. 16, **Városi iroda:** Bp., V., Arany János u. 10. Tel: 142-62.

CIMFESTŐK:

Minkovits Sándor, VIII., Vig u. 24.

DÉLIGYÜMÖLCS:

Szász Vilmos, IX., Imre u. 6.

GŐZMOSÓDÁK:

Hattyú Gőzmosó és Fehérnemű Kölcsönző Vállalat, Budapest, VII., Klauzál u. 8.
Telefonok: J. 385-58, J. 385-59.

HALKERESKEDŐK:

Zimmer Ferenc Rt., VIII., Horánszky-u. 19
Tel.: 335-39

HENTESÁRUGYÁRAK:

Blau Albert, VIII., Conti u. 1.
Telefonok: 422-28 és 394-57.

HORDÓK:

Hordókereskedelmi Vállalat
IX., Soroksári út 116.

KONYHAÜZEMI EDÉNYEK:

Czigler János fémedények, szódaviztancok és sörkimérőkészülékek gyára,
VIII., Keszorai u. 12.

MÉSZÁROSOK ÉS HENTESEK:

Bóth Frigyes mészáros és hentes
IX., Közp. Vásárcsarnok, 78. fülke. T: 853 66.
Stettner Béla húszüzem, IX., Közp. Vásárcsarnok, 78. fülke. Tel: 885-81.

ZENE- ÉS ARTISTAÜGYNÖKSÉG:

Fürst Bernát, VII., Hársfa-u. 40.
A Magy. Cigányzenészek Orsz. Egy. hivatalos közvetítő irodája

PINCEGAZDASÁGI CIKKEK:

Nagy Ignác, VII., Károly-körút 9. Tel: 415-15.
Cifka József, V., Vilmos császár-út 48.
Tel.: 228-92.

RÁDIÓ:

Favorit rádió, VI. Podmaniczky ucca 37.

RÉZ- ÉS VASBÚTOROK:

Vancsák acél- és rézbútorgyár
VII., Csányi-u. 12. Tel.: 451-70.

SÜTŐDÉK:

„Árkád“ finom sütőde, Bp., VII., Dohány u. 22-24. Tel: J. 425-37. (Gundel „Szt. Gellért Szálló“ éttermeik állandó szállítója).

Fischer Zsigmond, VIII., Madách-u. 27.
Glücks Bertalan, IX., Gróf Haller u. 6.

SZARDINIA:

Colonus Kereskedelmi Rt., Budapest, V., Aulich u. 5.

TÜZIFA ÉS SZÉN:

Quitt Illés, V., Révész-u. 13.

ÜZLETBERENDEZÉSEK:

Popper J. vállalat,
VIII., Népszínház-u. 17. (Bejárat a Viguccából) Tel. (hívó): 339-53.

„**Mercur**“ bútorgyűjtés és beraktározás
Bendre Károly, VII., Hársfa ucca 1.
Telefon: 45-9-37.